

# أسسیات اختیار و تقویم الرواة فی التأریخ الشفوی

د. صالح حسن العاؤور\*

---

\* أستاذ التأريخ المشارك بجامعة القدس المفتوحة

## ملخص البحث

يتناول هذا البحث قضية محورية في منهجية البحث في التاريخ الشفوي، وهي عملية اختيار وتقدير الرواية، كونهم يشكلون عصب المعرفة التاريخية المبنية على الثقافة الشفاهية، ولذلك ينبغي أن يحظى هذا الجانب باهتمام بالغ لدى المعنيين بالتاريخ الشفوي والمتغلبين به.

وقد تطرق البحث إلى منهجية التاريخ الشفوي فيما يتصل بعملية اختيار وتقدير الرواية، إذ أن معايير تحديد حجم العينة في التاريخ الشفوي تقرره اعتبارات عديدة معظمها ترتبط بظروف الحدث التاريخي والرواية أكثر من ارتباطها بقرارات الباحث والمحددات العلمية المعتمدة في الدراسات الاجتماعية والتربوية، فأمر تحديد حجم العينة في التاريخ الشفوي يترك لمعطيات ميدان العمل وإفرازات الجهة المستهدفة، أما عن عملية نقد وتقدير الرواية، فهي عملية ترتبط بعنصرين، الأول عنصر الرواية أنفسهم، والثاني عنصر الباحث التاريخي، فالرواية يقيمان من خلال تقديمهم إلى محكمة النقد التي يديرها الباحث، أما الباحث فلا يقل دوره بحال من الأحوال عن الرواية أنفسهم فيما يتعلق بتصميم المعايير التي تستند إليها مصداقية الروايات التاريخية الشفوية.

## Abstract

*This paper handles a pivotal question in the oral history approach, that is the process of selecting and evaluating the narrators. The narrators constitute the knowledge nerve based on the oral culture. Therefore, this factor ought to be given the needed attention by the people concerned and involved in the oral history process.*

*The paper has dealt with the oral history approach concerning the process of selecting and evaluating the narrators. The sample size ‘defining criteria in oral history’ are determined by many factors most of which are linked to historical event’s settings and narrators more than to the researcher’s decisions and the scientific determinants adhered to in social and educational studies. In oral history, the sample size identification is left to the field work specifications and the emissions of the target group.*

*The process of evaluating the narrators is connected to two elements: the first is the narrators themselves and the second is the history researcher. Narrators are evaluated by presenting them in front of the critical trial that is administered by the researcher. The researcher, on the other hand, has a role that is no less than the narrators themselves in the importance of designing the criteria that are based on the validity of the oral history narratives.*

# أسسیات اختیار و تقویم الرواة في التاریخ الشفوی

توطئة:

وقد جدل بين المؤرخين في العصر الحديث حول مسألة الاعتداد بالروايات الشفوية كمصدر موثوق في الكتابة التاريخية، فبعض المؤرخين يرفضون الاعتراف بالرواية الشفوية كمصدر من مصادر المعرفة التاريخية لسبعين، أولهما: اعتمادها على الذاكرة التي هي عرضة للقصور والخطأ<sup>(١)</sup>، وفي هذا الصدد يقول كولنوجود (Collingwood) "إذ الواضح على الأقل أن الذاكرة ليست من قبيل التاريخ بالرغم مما قاله ييكون وغيره في هذا الصدد، والسبب في ذلك هو أن التاريخ نوع من أنواع المعرفة التي تعتمد على الاستدلال، والتي نظمت تبعاً لنهاج البحث العلمي ، في حين أن الذاكرة لا تقوم على الاستدلال، ولا تمت بصلة للتنظيم العلمي "<sup>(٢)</sup>. وفي هذا الصدد أيضاً يقول فانسينا (Vancsina) "إن الذاكرة تنتهي ملامح معينة للمشهد أو الحدث وتفسره بالنظر إلى الخبرات السابقة والتوقعات ، وعند الرواية يميل الناس للتريكز على أحاسيسهم وتوقعاتهم عن الحدث أكثر مما شاهدوه فعلاً، ويحكمون منطق ما كان يجب أن يحدث ، وبهذا يلاؤن الفجوات في تصوراتهم عن الأحداث "<sup>(٣)</sup>. أما السبب الثاني الذي اعتد به المؤرخون الرافضون للروايات الشفوية ، هو أن التاریخ الشفوی وتحديداً تاریخ الحیاة عبارۃ عن عمليات تجربی على الأحياء<sup>(٤)</sup> ، في حين أن التاریخ هو دراسة الماضي<sup>(٥)</sup> ، فالمؤرخون في العصر الحديث ابتداءً من القرن التاسع عشر وحتى منتصف القرن العشرين اعتبروا الروایات الشفویة غير جديرة بالثقة ، ومن هنا أخذ التاریخ المروي (الشفوی) يفقد مصداقیته كمصدر للتاریخ في هذه الفترة ، ذلك أن الفلسفة الوضعیة التي سادت في هذه الفترة تصر على اعتماد حقائق يمكن التأکد من صحتها ، كما اعتبرت الكتابة أفضل من ذکریات شخص في الماضي<sup>(٦)</sup> . كذلك فإن أصحاب النقد التاریخي الأوروبي الحديث لا يرثضون بالنقل الشفوی في تدوین التاریخ ، ومن ثم فهم يشكون في المعرفة النقلیة ، وفي مكانة الذاكرة من التاریخ<sup>(٧)</sup> . وفي ذلك يقول لانجلوسینوبوس : "والنقل الشفوی فيه تحریف مستمر ، وللهذا إنه لا يعتد له في العلوم المكتوبة إلا بالنقل

المكتوب . . . . ولهذا ينبغي أن نبحث في الوثائق المكتوبة عن الأقوال الواردة بطريق النقل الشفوي ، حتى نضعها موضع الارتياب <sup>(٨)</sup> ، وفي مقابل ذلك فإن المجتمعات السابقة من العرب والمسلمين واليونان وغيرهم يكتون احتراماً وتقديساً خاصاً للذاكرة <sup>(٩)</sup> ، بل أنهم كانوا يفضلون الذاكرة في تلقي العلم وحفظه ، ويعودون بذلك النقل الشفوي على الكتابة ، كذلك وجد بين المؤرخين من دافع بحماسة شديدة عن التاريخ المروي ، فالمؤرخون الرواد في آسيا وأوروبا في القرن التاسع عشر ، اعتبروا الرواية المكتوبة غير جديرة بالثقة ، بعكس الرواية المروية فهي أكثر دقة <sup>(١٠)</sup> . ومن الاعتبارات التي دفعت بعض المؤرخين إلى تبني التاريخ الشفوي وترويج فكرته ، إن التاريخ المروي ذو أهمية بالغة في توثيق ملفات حياة الشعوب ، فالروايات الشفوية من شأنها أن تحفظ خبرات وتجارب كانت ستنسى ، أو تحول في أحسن ظروفها إلى خرافات بفضل تناقلها مشافهة من شخص إلى آخر ، ومن جيل إلى جيل <sup>(١١)</sup> ، فالروايات الشفوية لدى أولئك المؤرخين المدافعين عنه يعد مصدرًا لا يقل أهمية ولا دقة عن المصادر المكتوبة إذا أحسن استغلاله ، إذ يشيرون بأنه على الرغم من أن الروايات الشفوية هي أقل بقاءً ، وأكثر عرضة للتغيير من المصادر المادية والمكتوبة ، إلا أن بعض الوثائق الشفوية تحفظ في الذاكرة وتنتقل من جيل إلى جيل دون تغيير تقريباً ، وتحفظ في ذاكرة الشعب لفترات طويلة جداً ، كما أنهم يقررون بأن رفض اعتبار التاريخ الشفوي مصدرًا تاريخياً ، يعتبر موقفاً رجعياً من التاريخ ، لأنّه يحصر دور المؤرخ في دراسة التاريخ الرسمي (تاريخ النخبة) ، وعلى دراسة القضايا التي تهم هذه النخبة التي أنتجت السجل المكتوب ، وهو وبالتالي يختزل دور الجماهير العريضة والأفراد العاديين الذين لم يتركوا خلفهم سجلاً مكتوباً <sup>(١٢)</sup> .

لقد تصدى معسكر المؤرخين المدافعين عن التاريخ الشفوي لأولئك الذين يتمسكون بفكرة ترنج الروايات الشفوية وعدم مقدرتها على الصمود كروايات أصلية صادقة بسبب اختلاطها بالعواطف الإنسانية ، فقالوا بأن هذا الادعاء لا يشكل مبرراً كافياً لرفض الاعتراف بالتاريخ الشفوي كمصدر من مصادر المعرفة التاريخية ، فالمصادر جميعها مقرونة بشكلات منهجية تاريخية ، حتى التاريخ المكتوب يأتي أحياناً متاثراً بالعواطف والغايات ، بل ربما يكون تأثير هذه الميل والاتجاهات في نصوصه أكثر من تأثيرها في الرواية الشفوية <sup>(١٣)</sup> .

ومن هنا فإن بعض الباحثين يتحمسون للتاريخ الشفوي إلى درجة تفضيله أو على الأقل مساواته بالدليل المكتوب ، وفي ذلك يقول هينيج (Henige) عندما تختلف الروايات الشفوية مع المصادر المكتوبة ، فإن الروايات الشفوية تصحيح المكتوبة ، أما العكس فهو نادر

الحدث<sup>(١٤)</sup>.

وبالتالي فإن مشكلة المصداقية التاریخیة لا تکمن في نوعیة الروایات التاریخیة مکتوبة كانت أم شفویة بقدر ما ترتبط بالباحث التاریخی ، فالباحث المتمرس لا یقبل المصادر على علاقتها ، وإنما عليه أن یتخذ تجاهها موقفاً نقدیاً متشكلاً مهما كانت مصادرها مکتوبة أو شفویة<sup>(١٥)</sup> ، وبالتالي فإن الباحث التاریخی هو الذي یقرر مدى أصلیة المادة التاریخیة المتوفرة بين يديه سواء كانت مکتوبة أم شفویة ، وذلك من خلال إخضاعها لعمليات النقد التاریخی .  
يینى البحث التاریخی الشفوی من خلال عدة خطوات هي : اختیار مشکلة أو مجال للدراسة ، تحديد مشکلة أو مجال الدراسة بشكل أكثر دقة و تحديداً ، اختیار مصادر البيانات المختلفة ، جمع البيانات المتعلقة بمشکلة الدراسة ، تصنیف تلك البيانات ، وأخیراً تقویم تلك البيانات والربط بينها وترکیبها وتقیدیها في شکلها النهائي بصورة موضوعیة ودقیقة .

وهذه الدراسة تتناول البحث في عینة الرواة ، وترکز بشكل خاص على دراسة أساسیات اختیار وحدات تلك العینة وأساسیات تقویم روایاتها ، وذلك اعتماداً على الأسس المنهجیة للبحث في التاریخ الشفوی ، انطلاقاً من الإیمان بأهمیة الرواة في التاریخ الشفوی ، باعتبارهم یمثلون العمود الفقري الذي تستند إليه بنیة التاریخ الشفوی برمته ، إذ یمثل الرواة المادة الأولیة (الخام) والمصدر الأساس في تصویر الماضي ، وتجسید حقائق أحادیث التاریخیة السیاسیة والاجتماعیة والثقافیة والاقتصادیة والعسکریة ، وبالتالي فإن تفسیر بعض الظواهر وتوثیقها - خاصة تلك التي لم تحظ بأهمیة في المصادر المکتوبة - یعتمد على الرواة الذين عاصروا الأحداث أو شارکوا فيها ، أو تناقلت أخبارها إلى أسماعهم ، كذلك فإن الرواة یمثلون بالنسبة للباحث في التاریخ الشفوی ، مرجعیة أساسیة وأولیة للمادة التاریخیة التي یشتغل في تدوینها ، ومن هنا فإن نوعیة الرواة تشكل جانباً مهمأً لدى الباحث في التاریخ الشفوی ، حيث یعتمد عليهم في درجة مصداقیة تاریخ الحدث وأصالته ، ولذا ینبغي على الباحث أن یبذل جل جهده وعنايته لانتقاء عینة المجتمع المتصل بجوانب دراسته بشكل موضوعی ودقيق ، ویتوجب عليه أن یوفر الظروف والاماکنات التي من شأنها أن تهيئ بيئة مناسبة خالية قدر الإمكان من المؤثرات الداخلیة والخارجیة ، حتى یدفع رواة الأحداث إلى الإدلاء بآرائهم وروایاتهم عن الظاهرة أو الحدث التاریخی الذي یتصدى لدراسته بشكل علمی يحاکي الواقع ویقترب من الحقائق . فإذا أجاد الباحث في التاریخ الشفوی في التخطیط لهمته ، وفي ترتیب خطوات تنفیذها وأحكامها ، فإنه سیخرج بدراسة أكثر عمقاً وأكثر مصداقیة في نتائجها ، وبطبيعة

الحال فإن هذا العمل هو عملية شاقة مضنية ، تتطلب منه بذل جهد كبير يبدأ أولاً بوضع مخطط علمي محكم يتناول عملية انتقاء عينة الرواية ، ثم إخضاع هذه العينة لدراسة معمقة تتناول جوانب حياتهم المختلفة من حيث : نشأتهم ، ثقافتهم ، وضعهم الاجتماعي ، انجازاتهم ، علاقاتهم ، مدى صلتهم بالحدث موضوع الدراسة ، أماكن توزيعهم وتواجدهم . . . . الخ ، ثم يلي ذلك خطوة البحث عن هؤلاء الرواة ، وبذل جهد كبير في سبيل الالتقاء بأكبر عدد منهم ، وذلك بعد أن يكون الباحث قد استعد بشكل كامل لمقابلتهم ، ثم تأتي خطوة هامة أخرى سيكون للباحث دور هام فيها ، وهي تهيئة كافة الظروف أمام الرواية لدفعهم إلى التصريح بما لديهم من روايات تتصل بموضوع بحثه ، وخلال هذه المرحلة يبرز دور الباحث المتمرس الناقد ، إذ أن خبرته في منهجية البحث في التاريخ الشفوي ستمكنه من دفع الرواية قدر الإمكان نحو سرد الواقع مجردة من كل تحيز أو عاطفة .

ولذلك فإن البحث في التاريخ الشفوي ليس مهيئاً لكل من طرق هذا الباب ، فالباحث الذي سيتصدر هذه المهمة ينبغي أن تكون لديه خبرة سابقة في هذا الميدان ، كما عليه أن يضع نصب عينيه العثرات والعقبات التي ستعرض طريقه خلال مراحل مسيرته في مسالك التاريخ الشفوي ، إذ أن السير في هذا الطريق يتطلب باحثاً مؤهلاً علمياً ، ومتسلحاً بالصبر والدقة وال موضوعية ، بالإضافة إلى ضرورة خصوصه لتدريب خاص على أيدي خبراء متخصصين في مجال البحوث التاريخية الشفوية براحته المختلفة النظرية والميدانية .

## أساسيات اختيار الرواية:

جرت العادة أن يحدد الباحثون في ميدان الدراسات التربوية والاجتماعية معياراً لحجم مجتمع الدراسة عينة (Sample size) ، وغالباً ما يعتمدون في إقرار حجم العينة على عدة اعتبارات أهمها : عدد المتغيرات التي يضبطها الباحث في تحليله<sup>(١٦)</sup> ، أنماط الاختبارات الاحصائية التي يرغب الباحث في بنائها<sup>(١٧)</sup> ، الغرض الذي تجري من أجله الدراسة (نوع الدراسة)<sup>(١٨)</sup> ، نوع مجتمع الدراسة ، حجم المجتمع الأصلي ، الأدوات المستخدمة ، وأحياناً عدد المتغيرات المستقلة والإمكانات<sup>(١٩)</sup> .

ومن هنا فإن كل دراسة وتبعاً للعوامل السابقة ، تتطلب حداً أدنى لعدد عناصر العينة<sup>(٢٠)</sup> . ولكن الباحثين في التاريخ الشفوي ليس لديهم نظرية محددة تقرر حجم عينة الرواية ، فأحياناً يضطر الباحث إلى مقابلة جميع الأحياء المعاصرين لحدث معين اعتماداً على الانتقاء

ال الطبيعي للرواة ، وفي هذه الحالة يمكن اعتبار جميع الأحياء عينة تمثيلية<sup>(٢١)</sup> ، كذلك فإن حجم عينة الرواة في التاريخ الشفوي يتحدد أحياناً بـأمواج موضوع الدراسة ، فإن كان الحدث قد مضى عليه وقت طويل ، فإن عدد الرواة سيكون بالطبع قليلاً ، أما إذا كان الحدث قريباً من فترة الباحث ، فستكون هناك إمكانية لتوفر عدد كبير من الرواة . كذلك فإن الإمكانيات المادية والفنية للباحث تلعب دوراً كبيراً في تقرير حجم العينة . ومن العوامل الأخرى التي تقرر حجم العينة في التاريخ الشفوي الظروف الأمنية والسياسية المحيطة ، إذ أن بعض الرواة يكتنون عن تزويد الباحث بروایاتهم خشية تعرضهم للأذى والاضطهاد من قبل أشخاص أحياء لهم صلة بالأحداث موضوع الدراسة ، وأحياناً تقف المصلحة الوطنية عقبة في سبيل توفير رواة مستعدين لإطلاق عنان الصدق أمام روایاتهم حول حدث معين ، وأحياناً يمنع الأفراد ذوي المراكز الحساسة والمهنيين العاملين في المجال الرسمي والذين يعتبرون السرية مثلهم الأعلى عن التعاطي مع الباحث ، كذلك فإن كبار السن غالباً هم من الطبقة المحافظة ، وبالتالي فهم يؤثرون الاحتفاظ بروایاتهم وعدم الإباحة بها<sup>(٢٢)</sup> ، كذلك فإن عدم استقرار الرواة وتقليلهم من مكان إلى آخر تعتبر عاملاً في تقرير حجم العينة<sup>(٢٣)</sup> ، وإضافة إلى ذلك فإن البحث في التاريخ الشفوي وتوثيق أحداث الماضي مرتبط بعينة اجتماعية خاصة بعكس العينة التي تتطلبها الدراسات التربوية والاجتماعية لرصد ظاهرة اجتماعية أو تربوية وتفسيرها ووضع الحلول المقترنة لها ، فالتاريخ الشفوي يعتمد على عينة مقصودة<sup>(٢٤)</sup> وليس عشوائية ، بمعنى أنها عينة مقيدة ومحددة بأوصاف وشروط خاصة ، وبالتالي فإن حجم العينة تقررتها تلك المواصفات والشروط<sup>(٢٥)</sup> ، فهي بذلك عينة تختار لغرض معين (purposive sampling) ، ينتهيها الباحث بحيث تشكل وحداتها مجتمع الدراسة بناءً على حكمه المبني على مطابقة كل منها لأغراض بحثه المحدد<sup>(٢٦)</sup> . وأحياناً نتيجة لظروف استثنائية قد يقتصر حجم العينة في التاريخ الشفوي على فئة قليلة جداً قد تتألف من شخص واحد ، على اعتبار أن هذه العينة تمتلك معلومات عالية الدقة والأهمية ، ولا يمكن تحصيلها من مصادر بديلة ، ومثل هذه العينة تمثل أحياناً عينة تمثيلية لمجتمع الدراسة بأكمله كونها تمتلك من المواصفات والمزايا ما يجعل روایاتها الشفوية ذات مستوى عال من الأهمية الأصلية ، ومن ذلك : مشاركة هذه العينة في الحديث موضوع الدراسة بشكل مباشر ، المستوى العلمي ، القدرات العقلية في تذكر الحدث ، الاطلاع على خفايا الأمور ، امتلاك الوثائق الهامة ، القدرة على سرد الأحداث بدقة وتفصيل ، ويمكن تسمية مثل هذه العينة بدراسة الحال (The case studies) ، لأنها تشكل

منهجاً ذا قيمة هامة بالنسبة للباحثين في التاريخ الشفوي ، إذ تعتبر البيانات التي نحصل عليها في دراسة الحالة قوية وقريبة من الحقائق ، كما أنها تقدم تفسيراً للعديد من الظواهر المهمة لدى الكثير من عاصروا الأحداث ، كما أن هذه العينة تعتبر إرشيفاً وبنكاً للمعلومات<sup>(٢٧)</sup> ، ومن هنا فإن المعلومات والبيانات المستقاة من شاهد واحد لا تعامل دوماً على أساس أنها في مرحلة أدنى من غيرها<sup>(٢٨)</sup> .

وبذلك فإن حجم العينة في التاريخ الشفوي وطرق اختيار وحداتها تقررها اعتبارات مختلفة عن تلك التي تحكم في حجم العينة وطرق اختيارها في الدراسات الميدانية التربوية والاجتماعية ، فالعينة في هذه الدراسات تكون عادة واسعة ومتوفرة ، كون الظاهرة التربوية أو الاجتماعية تطال عدداً كبيراً من أفراد المجتمع ، بل يعايشها أغلب أفراد المجتمع بكافة شرائحه وطبقاته ، وبالتالي فهي تشكل جزءاً لا يتجزأ من حياة أفراده ، فيسهل عليهم رصدها وتفسيرها وبالتالي فإن المتخصصين في الدراسات التربوية والاجتماعية لديهم طرقهم الخاصة في اختيار العينات التي تمثل مجتمع دراستهم ، لأن الكثير من المشاكل التي تواجه المستغلين في الأبحاث التربوية والاجتماعية يتعدى مواجهتها أو حلها علمياً بعيداً عن أسلوب اختيار العينة ، فالظواهر التربوية والاجتماعية تعبّر عن نفسها في نطاق واسع من الوحدات ، ولذلك سيجد الباحث نفسه أمام جملة من الصعوبات التي تقف حائلاً دون إعداد بحثه ليشمل كل نطاق الظاهرة ، وتناول كل وحدة من وحداتها ، ومن أجل هذا سيضطر إلى اختيار عينة من المجتمع الذي هو موضوع الظاهرة ويجمع منه المادة والمعلومات التي تمثل المجتمع ككل ، ومثل هذا الإجراء يمكن الباحث من جمع بيانات كان من الصعب بل من المستحيل أحياناً أن يحصل عليها بأسلوب الحصر الشامل<sup>(٢٩)</sup> ، وبطبيعة الحال فإن الباحثين في هذا الميدان يعتمدون طريقة أو أكثر في اختيار عينات مجتمع دراستهم ، وذلك حسب الظاهرة وحسب مجتمع الدراسة وحسب الامكانيات والاعتبارات الفنية ، وغير ذلك من العوامل الأخرى<sup>(٣٠)</sup> ، بخلاف الحدث التاريخي فهو محكوم بأبعاد مكانية وزمانية ، ومقيد بأشخاص معينين ، بالإضافة إلى ذلك فإن الحدث التاريخي بالرغم من معايشة أغلب أفراد المجتمع لجوانبه ومظاهره المختلفة ، إلا أن عملية تدوينه ترتبط بأفراد معينين ، ذلك أن التاريخ الشفوي لا يرجحى من وراء رواياته إنشاء مقال أدبي مثير ، بقدر ما هو تصوير للماضي على حقيقته ، وتفسير لأحداثه بشكل منطقي وموضوعي يعكس حقيقة الواقع .

وانطلاقاً من ذلك فإن نوع العينة في التاريخ الشفوي تميز بخصوصيات ومحددات

معينة ، تجعلها منفردة عن غيرها من العينات التي تنتخب لإجراء الدراسات الميدانية والتجريبية الأخرى ، لأن العينة في التاريخ الشفوي ، تدون تاريخ الأمة في حقبة تاريخية معينة ، ومن هذه النقطة تنطلق أهمية اختيار نوع العينة في التاريخ الشفوي ، فالتاريخ لا يتسع للأهواء والميول ، فكل رواية يقررها الراوي ستكون بمثابة لبنة من لبنات البناء التاريخي للأمة ، وبالتالي ينبغي على الباحث أن يتوكى الدقة والحدن الشديدين في اختيار أفراد عينة دراسته ، وعليه أن يقطع شوطاً طويلاً من التمحص والبحث والتنقيب والتقويم قبل أن يقرر عينة دراسته ، فإذا أحسن اختيار موارد معلوماته ، وأجاد في محاكاتها موضوعية ونزاهة ، فإنه سيخرج بدراسة ذات مستوى عال من الدقة والمصداقية عن الحدث الذي يتصل بالدراسة .

وبالرغم من الاعتبارات السابقة المتعلقة بحجم العينة وطرق اختيارها في التاريخ الشفوي ، إلا أنه يتوجب على الباحث أن يأخذ بعين الاعتبار الملاحظات التالية :

يفترض بالباحث في التاريخ الشفوي أن يوفر الحد الأدنى من حجم العينة التي تمثل بالفعل مجتمع الدراسة ، بحيث يفي حجم العينة بالغرض المطلوب<sup>(٣١)</sup> ، ذلك أن تقصير الباحث في توفير عينة تمثيلية تغطي جوانب الحدث المختلفة ، وتبرز مظاهره ودقائقه ، سيؤدي إلى بتر الحدث وتشويه صورته ، فحجم العينة في بعض الأحيان يؤثر على نتائج البحث<sup>(٣٢)</sup> ، أما إذا كان صغر حجم العينة يرجع إلى اعتبارات خاصة ، كأهمية أفرادها ، ومشاركتهم المباشرة في الحدث ، أو موت معظم الذين عاصروا الحدث فلا ضير في ذلك . كذلك ينبغي على الباحث في التاريخ الشفوي أن يحدد مجتمع البحث الكلي ، وأن يحدد خصائصه ، كي يتمكن من اختيار عينة ممثلة ، لأن عدم القيام بهذه الخطوة من شأنه أن يعرقل عملية تشكيل العينة التمثيلية لمجتمع الدراسة ، ويشرط أن توافر في هذه العينة الكفاية ، بمعنى اشتتمالها على جميع الفئات التي يتطلع إليها للكشف عن الخطوط الرئيسية والتفضيلية لجوانب البحث المختلفة<sup>(٣٣)</sup> .

كذلك يحسن بالباحث في التاريخ الشفوي قبل البدء بالدراسة أن يعرف عدد عناصر عينة المجتمع الأصلي ، وأن يحدد نسبة عدد عناصر العينة إلى عدد عناصر مجتمع بالدراسة ، وتعتبر هذه الخطوة هامة حتى يمكن الباحث من الاستعداد والتخطيط المسبق لمراحل البحث النظري والميداني ، وعلى الباحث أن يتبعه إلى أمر يتعلق بدرجة التجانس ، فإذا كانت درجة التجانس كبيرة بين وحدات المجتمع الأصلي ، يمكنه الإكتفاء بعينة صغيرة الحجم ، أما إذا كان التباين كبيراً ، فمن الواجب أن يكون حجم العينة كبيراً<sup>(٣٤)</sup> ، لما لذلك من فوائد تعود على الباحث من حيث توفير وقته وتقنيّن إمكاناته وجهده .

وعلى الباحث في التاريخ الشفوي أن يتوقع صعوبات ومعوقات قد تواجهه أثناء تحصيل معلوماته من الرواية، وبالتالي عليه أن يضع البدائل والحلول المناسبة لتجاوز تلك العقبات دون أن يؤثر ذلك على مراحل ومسيرة دراسته، أو على مصداقية نتائجها، ومن الصعوبات المتوقعة التي قد يواجهها الباحث في التاريخ الشفوي فيما يتصل بالرواية: انسحاب عدد من الرواة، إذ قد يرفض بعض الرواة الاستمرار في التعاون مع الباحث جراء ظروف معينة، أو قد يتسرّب بعضهم خلال اللقاءات، وربما يتغيّب بعض الرواة الذين تم اعتمادهم كعينة للدراسة بسبب أو آخر، وبطبيعة الحال فإن هذا الطارئ قد يفقد الدراسة مصداقية العينة كشريحة مماثلة وعبرة للحدث المدروس الذي بدأ به الباحث، وللتغلب على هذه المشكلة يتوجّب على الباحث أن يجهد في البحث عن أفراد جدد بهدف إضافتهم إلى العينة، بحيث يتخيّر عدداً ماثلاً للعدد الذي فقده في العينة الأساسية، وبحيث يكون هذا العدد مأخوذاً من شريحة مشابهة للعينة نفسها تقريباً<sup>(٣٥)</sup>، أو أن يعثر الباحث على عينة نوعية تسد الفراغ الكمي الذي تركه المنسحبون من أفراد العينة الأصلية.

كذلك ينبغي على الباحث في التاريخ الشفوي أن ينتبه إلى المصادر الثانوية، فالرغم من أن المصادر الثانوية عادة تكون قليلة القيمة من الناحية العلمية، بسبب احتمالية ورود أخطاء في روایاتها جراء تناقل المعلومات من شخص إلى آخر، إلا أنه ينبغي عدم الاستهانة بقيمتها العلمية<sup>(٣٦)</sup>، ففي حالات كثيرة تسهم تلك المصادر بشكل فاعل في كشف جوانب غفلت عنها المصادر الأصلية، وأحياناً يحدث صدفة أن يجد الباحث لدى الرواة الثانويين معلومات وبيانات هامة يندر أن يجدها لدى الرواة الأصليين (عينة دراسته)، وكي يتمكن الباحث في التاريخ الشفوي من العثور على رواة الأحداث الذين لهم صلة بموضوع دراسته، عليه أن يبدأ بالرواة المهمين من المقربين إليه، لأن هؤلاء سيوفرون له التشجيع المطلوب والنصائح التي تفيده لمنتابة بحثه<sup>(٣٧)</sup>، وذلك من خلال قيامهم بتزويده ببيانات ووثائق تشكل الخيوط الأساسية الأولى لمحاور بحثه، كما أنهم - بحكم صلتهم بالأحداث قيد البحث - يعرفون تماماً عناصر أخرى لها علاقة بالحدث موضوع الدراسة، وبالتالي سيكون لهم دور مهم في توسيع دائرة مجتمع دراسته بطريقة أقل عناءً وجهاً وتكلفةً، وهذه الطريقة أشبه بالعينة التراكمية (Snowball sampling)، وفيها يحدد الباحث عدداً قليلاً من الأفراد الذين توافر لديهم الخصائص التي يحتاج إليها، إذ يقوم هؤلاء بدورهم بتحديد آخرين غيرهم وهكذا<sup>(٣٨)</sup>، وعلى الباحث ألا يتتجاهل أيّاً من هؤلاء إلا إذا تأكد له أن أولئك لن يفيدوا

بحثه<sup>(٣٩)</sup>، كذلك يتوجب على الباحث في التاريخ الشفوي كي يستدل على الرواة أن يطلع على الارشيفات والمصادر المكتوبة التي تتناول موضوع بحثه ، فهذه السجلات المكتوبة تفيده كثیراً في اختيار عينة تمثيلية<sup>(٤٠)</sup> ، كذلك يمكنه الافادة في هذا المضمار من خبرات المتخصصين والباحثين الذين يتلکون الخبرة والمعرفة في البحث المیدانی<sup>(٤١)</sup> ، ويفضل كذلك أن يخضع أدوات معلوماته ومصادره لتحکیم أصحاب الخبرة<sup>(٤٢)</sup> .

وعلى الباحث أن يتخّب عينة تمثيلية تخدم أغراض بحثه بطريقة مثلى ، وأن يتجنب محاولات اقتناص الفرص للعثور على رواة قد يشوّهوا صورة الحدث التاریخي ، فالمهم في الرواة هو من يعرف أكثر وليس من يتبوأ مركزاً أو وظيفة أو يمتلك لقباً أو جاهًا<sup>(٤٣)</sup> ، فالباحث في التاريخ الشفوي عليه أن يؤثر الحقيقة التاریخية على أهدافه الخاصة ، وأن يعلو بالحقيقة التاریخية فوق كل اعتبار ، فلا يجعل من عمله سلماً يصل بوساطته إلى أفراد النخبة الذين قد لا تكون لهم صلة بالأحداث موضوع البحث ، وإنما عليه أن يتصل بالرواة الحقيقيين الذين بإمكانهم تزويد بحثه وتغذيته بالبيانات الواقعية الهامة .

### **أسسیات تقویم الرواة:**

تتعدد قيمة الروایات الشفوية من خلال تقویم أصحاب هذه الروایات ، فالرواة يقررون بشكل رئيسي موقع روایاتهم من حيث قوتها أو ضعفها ، وهناك عدة عوامل تقف وراء تصنیف الروایات الشفوية التاریخية ، بعضها يتصل بالرواة ، والأخرى تتصل بالباحث في التاريخ الشفوي ، انطلاقاً من أن كلاً من الباحث والراوي يتأثر أحدهما بالآخر ، فالراوي يتتأثر بالباحث ، حتى ولو اقتصرت مهمته على السماع فقط ، إذ أن مجرد وجود شخص غريب يؤثر في سياق الظرف الذي يستذكر فيه الراوي الماضي ، كذلك فإن الباحث جراء مواقف وظروف معينة سواء كانت مقصودة أو غير مقصودة قد يشارك في توجيه الروایات الشفوية التاریخية نحو زوايا معينة ، وقد يشارك أحياناً في إنتاج شواهد تاریخية<sup>(٤٤)</sup> لا تمس الواقع التاریخي موضوع البحث .

### **أولاً: تقویم الروایات الشفوية التاریخية تبعاً للرواة:**

حاول المؤرخون والخبريون في عصر صدر الإسلام تطبيق قواعد علم مصطلح الحديث لتحقيق النقد التاریخي ، كما استفادوا كثيراً من هذه القواعد في عملية التقویم والنقد الداخلي

والخارجي وتحقيق النصوص التاريخية<sup>(٤٥)</sup>، فقد تمكن علماء الحديث من الوصول إلى أحاديث النبي صلى الله عليه وسلم الصحيحة بأن سلكوا منهاجًا سليمًا، إذ رأوا أن الطعن في الحديث ينقسم إلى قسمين: القسم الأول يتعلق بأحوال رواة الحديث النبوى وصفاتهم ومراتبهم من الجرح والتعديل، والقسم الثاني يتعلق بضبط المتن أي النص، فالدراسة النقدية للخبر اقتضت التحقق من صدق الخبر، ومن ثم فإنه لا بد من التتحقق من صدق الرواوى<sup>(٤٦)</sup>.

يمكن تقويم الروايات الشفوية التاريخية من خلال تقويم الرواية أنفسهم، وعملية تقويم الرواية في التاريخ الشفوي يتم بطريقتين هما: النقد أو التقويم الظاهري الخارجي (External Criticism) وهو تقويم يوجه للمصدر (الرواية) وليس لما يحويه من مضمون<sup>(٤٧)</sup>، وهو ما يطلق عليه علماء الحديث الضبط المتعلق بالراوى<sup>(٤٨)</sup>، ثم النقد أو التقويم الباطني الداخلي (Internal Criticism)<sup>(٤٩)</sup>، وهو تقويم يهتم بمعالجة البيانات والمعلومات التي ذكرها المصدر (الراويات)<sup>(٥٠)</sup>، وهو ما يطلق عليه علماء الحديث الضبط المتعلق بالمتن<sup>(٥١)</sup>.

هناك اعتبارات عديدة يمكن تقريرها كأسس يمكن الاعتماد بها في عملية تقويم الرواية ونقدّهم نقداً ظاهرياً، باعتبار أن أغلبية المصادر غير دقيقة بشكل أو آخر، بل هي ملونة بعنصر المحاباة والتحيز والمصلحة الذاتية، وبالتالي فإن الإجراء العملي للتأكد من صحة الروايات الشفوية تتطلب تقويم الرواية (النقد الظاهري)، وتقويم روایاتهم (النقد الباطني)، ولعل أهم الاعتبارات التي ينبغي الالتفات إليها عند تقويم الرواية (التقويم الظاهري)، تتركز في النقاط التالية:

**١- التحمل والأداء:** شرط علماء الرواية لصحة التحمل والأداء شروطًا كثيرة هي: أن يكون الراوى في سن يؤهله لتحمل الخبر<sup>(٥٢)</sup>، كما اشترطوا ضبط الراوى، بمعنى الفطنة والدراءة بالمراد<sup>(٥٣)</sup>، بالإضافة إلى التثبت، والتحرى، ودقة الملاحظة، والدقة في النقل، والصدق في الأداء<sup>(٥٤)</sup>.

وقد سبق وأن اشترط المحدثون والإخباريون في الراوى: العقل والضبط والعدالة، أما العقل فيقصد به القدرة على التمييز حتى يتمكن من حمل الرواية، وأما الضبط فيعني أن يتمتع الراوى بقوة الذاكرة، ودقة الملاحظة، فضلاً عن الفهم، وأما العدالة، فالمقصود بها استقامته التامة<sup>(٥٥)</sup>.

**٢- الصدق والعدالة:** لقد مارس الصحابة الجرح والتعديل بقصد التثبت والتحرى، وليس بقصد الشك والاتهام<sup>(٥٦)</sup>، إلا أن بعض المؤرخين ذهبوا إلى أن شك المؤرخ هو رائد

حکمته ، ونقطة ابتداء المؤرخ عندهم هي الشك المنهجي في الراوي وفي النص<sup>(٥٧)</sup> ، ومهمما يكن من أمر فإن مهمه المؤرخ في النقد الخارجي شبيهة بمهمة المحقق ، من حيث استنطاق الشهود ، وجمع شهاداتهم ، ثم نقدتها في سبيل استجلاء ما حدث<sup>(٥٨)</sup> ، ومن هنا ينبغي على الباحث في التاریخ الشفوی أن يعرف عن رواة أحداه ما لا يعرفونه حول أنفسهم<sup>(٥٩)</sup> ، فينبغي على الباحث الكشف عما يدور في عقول الرواة من خلال استعادة تجاربهم المباشرة<sup>(٦٠)</sup> .

قد يضطر الراوي - جراء ظروف وموافق معينة - إلى ستر الحقيقة التاريخية أو تسويفها ، ومن أهم البواعث التي قد تدفع بالراوي إلى هذا العمل ، عوامل نفسية تمس خلق الراوي ، وعوامل اجتماعية تمس المجتمع<sup>(٦١)</sup> ، وتدرج تحت هذه العوامل أمور كثيرة أهمها : المصلحة الذاتية التي تدفعه أحياناً إلى تقديم معلومات ليست شاملة ولا تمت للحقيقة التاريخية بصلة<sup>(٦٢)</sup> ، وأحياناً يحيد الراوي عن الحقيقة التاريخية تملقاً لجمهور القراء ، فيطرح أفكاراً تتفق مع جمهوره ، فيشوه الواقع بتغاء تكيفها مع أهوائهم<sup>(٦٣)</sup> ، وقد يكون مبعث ابعاده عن الحقيقة التاريخية أسباب تتعلق بانتساباته إلى جماعة أو طائفة أو حزب أو فلسفة أو حضارة معينة<sup>(٦٤)</sup> ، وهناك ظروف قاهرة تدفع الراوي إلى تمويه الحقيقة التاريخية ، وهذه الظروف ربما تكون سياسية أو غيرها تتصل بأمته أو شعبه ، فيضطر الراوي إلى التضليل بالأمانة التاريخية من أجل مصلحة عليا وطنية أو قومية<sup>(٦٥)</sup> ، وأحياناً يتناسى الراوي الحقيقة التاريخية انصياعاً للعرف الاجتماعي أو القبلي السائد<sup>(٦٦)</sup> ، بل قد يضطر إلى اختراع مزارات وعوالم جديدة من المعرفة ، من أجل تقديمها للأجيال بوصفها تناسب تقاليد الأسلام<sup>(٦٧)</sup> ، وبذلك يمكن القول بأن قوة القوانين والتقاليد الاجتماعية قد تذهب بالراوي بعيداً عن ذكر الحقيقة التاريخية<sup>(٦٨)</sup> .

وقد يشوه الراوي الحقيقة التاريخية جراء انسياقه وراء غرور فردي أو جماعي ، وأهم ما في هذا الجانب هو سعي الراوي إلى تمجيد شخصية أو جماعة معينة<sup>(٦٩)</sup> ، وبالتالي فإنه قد يحجم عن تقويم أعمال بعض الشخصيات البارزة ، وهذا ما يعرف بفهم التجسيد ، بمعنى أن الراوي يرى في الشخصية التاريخية ، تجسيد لشخصية الأمة ، ومن ثم فإنه يتحرج من إدانتها ، لأنها تنطوي على إدانة لمجموع الأمة<sup>(٧٠)</sup> ، ومن هنا فإن عدم رغبة الراوي في قول الصدق تؤدي إلى خطأ التعبير عن الحقيقة أكثر من حذف الحقيقة نفسها<sup>(٧١)</sup> . كذلك فإن الراوي قد يجاوبي الحقيقة التاريخية بهدف استعراض أساليبه الأدبية ، وبالتالي فإن الأسلوب الأدبي يفرض على الراوي التضليل بالصدق أحياناً ، ربما لتملّق جمهوره بحيل أدبية لجعلها أجمل

حسب تصوّره للجمال<sup>(٧٢)</sup>، وربما لترعّته نحو المفاخرة بالقدرات الشخصية، خاصة وأن الثقافة الشفاهية تشجع الذلّاقة والمبالغة وطلاقه اللسان<sup>(٧٣)</sup>، وربما لإضفاء صفة الملجمة على شخصية أو حادثة ذات أهمية خاصة<sup>(٧٤)</sup>، وأحياناً قد يحيد الراوي عن ذكر الحقيقة جراء وقوعه تحت ظروف وضغوطات مضادة<sup>(٧٥)</sup>.

لابد من الانتباه إلى أن بعض الرواية يسعون إلى ذكر الحقائق التاريخية كما وقعت، ولكن جراء تداخلات معينة تختلط روایاتهم بنوع من الضبابية، فقد يكون الراوي صادقاً وورعاً، ولكنه مغفل يصدق كل ما يقال له، والمشكلة هنا في حسن النية لا في سوءها<sup>(٧٦)</sup>، فالغفلة خلل في ضبط الراوي يتعلق بقواه العقلية والنفسية التي تعتبر أجهزة استقبال المعرفة ، فإذاً أصحاب أحدهما عطّب أو خلل ، فإنه لا يعد صالحاً لإدراك المعرفة واستقبالها<sup>(٧٧)</sup>، وقد لا يكون الراوي في موضع يسمح له بـلاحظة الواقعـة ، ولكن خيل إليه أنه لا يلاحظها فعلاً ، بيد أنه أساء الملاحظة نتيجة لـدوافع باطنية أو شعورية (ـهلوسة أو وهمـ) ، أو قد تكون الواقعـة المروية بطبيعتها من النوع الذي يصعب معرفتها وإدراكها بـالملاحظةـ وحدـها ، كالواقعـة التي تعبـر عن حـالة باطنـة لا يمكن أن تـشاهدـ<sup>(٧٨)</sup> ، فـطبيعة بعض الأحداث التاريخـية تـتحكمـ فيها عـوامل تـتعلقـ بمدى الإـحاطـةـ بهاـ ، أوـ فيـ مـعـايـرـهاـ بمـوضـوعـيةـ كـافـيـةـ بـحـكـمـ طـبـيـعـتـهاـ<sup>(٧٩)</sup> .

أحياناً لا ترجع أسباب تشويه البيانات المقدمة إلى عدم مصداقية الراوي ، بقدر ما تعود إلى كسل أو إهمال الراوي ، فقد يروي تفاصيل لم يشاهدها ، ولكن إهمالاً منه ، تخيلها أو استنتاجها دون أن يتحققـهاـ بنفسـهـ<sup>(٨٠)</sup> ، فـميـلـ الـراـويـ إـلـىـ الـكـسـلـ أوـ إـهـمـالـ يـؤـديـ إـلـىـ عدمـ قـدرـتـهـ عـلـىـ الـمـلـاحـظـةـ الـعـلـمـيـةـ الـمـوـضـوعـيـةـ بـنـفـسـهـ ، وـهـذـاـ يـدـفـعـهـ إـلـىـ الـاعـتـمـادـ عـلـىـ روـاـيـاتـ آـخـرـينـ زـعـمـواـ أـنـهـمـ شـاهـدـواـ الـحـدـثـ ، بـيـنـمـاـ هـوـ فـيـ الـحـقـيقـةـ لـمـ يـشـاهـدـهـ ، فـيـخـيلـ لـهـ عـقـلـهـ الـقـاصـرـ تـصـدـيقـ روـاـيـاتـ الـآـخـرـينـ ، فـيـأـخـذـ ذـلـكـ عـلـىـ عـاـنـقـهـ ، وـيـرـوـيـهـ عـلـىـ أـنـ شـاهـدـهـ<sup>(٨١)</sup> ، وبـطـبـيـعـةـ

الحالـ فإنـ الـرـوـاـيـاتـ الـشـفـوـيـةـ الـتـيـ يـدـلـيـ بـهـ رـوـاـةـ عـنـ أحـدـاثـ سـمـعواـبـهاـ وـلـمـ يـشـاهـدـوهاـ تـدـخلـ فـيـ بـابـ التـرـاثـ الشـفـوـيـ<sup>(٨٢)</sup> ، وـلـيـسـ فـيـ بـابـ التـارـيخـ الشـفـوـيـ . وـفـيـ هـذـاـ الصـدـدـ أـيـضاـ لـابـدـ مـنـ التـنبـهـ إـلـىـ الفـرقـ بـيـنـ الغـلـطـ وـالـكـذـبـ ، فـالـكـذـبـ مـرـدـهـ فـقـدانـ العـدـالـةـ وـالـأـمـانـةـ ، أـمـاـ مـرـدـ الـخـطـأـ فـنـقـصـ فـيـ الدـقـةـ وـالـضـبـطـ ، وـالـعـدـالـةـ تـصـدـرـ فـيـ الأـصـلـ عـنـ مـصـدـرـ خـفـيـ بـاـطـنـيـ ، أـمـاـ الضـبـطـ فـيـصـدـرـ عـنـ مـصـدـرـ حـسـيـ ظـاهـرـيـ ، وـالـعـرـفـ الـحـسـيـ أـوـضـعـ بـكـثـيرـ مـنـ الـعـرـفـ الـبـاطـنـيـ ، فـخـطـأـ الـحـوـاسـ ظـاهـرـيـ وـمـنـ السـهـولـةـ إـدـرـاكـهـ ، أـمـاـ خـطـأـ الـبـاطـنـ فـخـفـيـ وـمـنـ الـصـعـوبـةـ بـمـكـانـ إـدـرـاكـهـ ، أـضـفـ إـلـىـ هـذـاـ أـنـ الـكـذـبـ حـقـيقـتـهـ خـيـالـ وـخـيـالـهـ حـقـيقـةـ ، أـمـاـ الغـلـطـ فـحـقـيقـتـهـ حـقـيقـةـ ،

يُيد أنها حقيقة مهترأة ، وخياله خيال بيد أن خياله مهترأ (٨٣) . إن أمر العدالة والضبط عند الراوي الواحد ليس جامعاً مانعاً كما يقول المناطقة ، إذ قد يكون عادلاً ضابطاً في بعض ما يقول ، ويكون على عكس ذلك في بعض أقواله الأخرى (٨٤) ، ولكن هناك أحوال بعينها تشير إلى مصداقية الروايات التاريخية ، لأن يكون الموضوع قيد البحث مسألة لا يبالي بها الشاهد ، وعندما تكون الحقائق شائعة ومعروفة لدى الجميع بدرجة تجعل الشاهد لا يحيد عن مخالفتها أو تشويهها (٨٥) ، وعندما تتضمن الروايات عبارات فيها تحامل من الراوي على نفسه أو على جماعة عزيزة عليه (٨٦) .

**٣- القوة العقلية:** من العوامل التي تمس ضبط الراوي ويترتب عليها جرمه ، والطعن في روايته اختلاطه وذهاب عقله ، وهذا الاختلاط قد يكون طارئاً على الراوي نتيجة لكبر سنه مثلاً ، وقد يكون متصلًا فيه ، ومهما يكن من أمر فالاختلاط أو ذهاب العقل يعتبر من بواعث جرح الراوي ، فمن أسس صحة الرواية القدرة على التمييز والضبط ، والذي فقده عقله لا يستطيع التمييز بين الصالح والزائف ، وصفوة القول أن القدرة على التمييز والضبط شرط أساسي من شروط صحة الرواية ، فإذا اختلف ضبط الراوي لغفلته أو شذوذه أو كثرة غلطه أو اختلاطه وذهاب عقله ، أصبح مجرحاً مردود الرواية (٨٧) .

**٤- قوة الذكرة:** هناك عدة عوامل تتحكم في قوة تذكر الراوي للأحداث الماضية ، فالرغبة والمزاج يؤثران في قدرة الراوي على التذكر ، لأن الإنسان يتذكر بقوة عندما يرغب في ذلك ، أو عندما يكون في حاجة إلى التذكر ، فهو يميل بطبيعته إلى نسيان الأحداث المؤلمة أو المخجلة في حياته ، كذلك فإن عملية التذكر تختلف بحسب فترات العمر المختلف ، فالشهادات التي تجمع من خلال ذكريات أغلب الكهول تعتبر في أحوال كثيرة مضطربة فيما يتعلق بالأحداث و بتسلسلها الزمني (٨٨) ، وهناك عوامل أخرى قد تؤثر بقوة على الذكرة ، وهي عوامل تتعدي أحياناً عامل العمر ، مثل : المرض ، الأحداث المأساوية كالترمل وفقدان الأعزاء وما شابه ذلك (٨٩) ، ولذلك فإن إعادة الماضي كاملاً كما يتواхه المؤرخون ، يعتبر هدفاًً بعد من أن يتم الوصول إليه بأي حال من الأحوال ، لأن ماضي البشرية أبعد من القدرة على تذكره ، فحتى أولئك الذين منحهم الله تعالى ذاكرة قوية ، لا يمكنهم تذكر الماضي بشموليته ، لأن الكثير من الحوادث والشخصيات والكلمات والأفكار والأماكن والتخيلات تكون قد تسللت إلى زوايا النسيان (٩٠) .

**٥- استقامة النفسية:** نادى عدد من المؤرخين بتطبيق مناهج علم النفس والطب النفسي على المعلومات التاريخية للوصول إلى فهم أعمق لسلوك الأفراد والجماعات<sup>(٩١)</sup>، وقد ساعدت آراء مدارس التحليل النفسي على فحص تأثير العوامل العاطفية في سير الأحداث التاريخية، إذ أن التاريخ يتناول في آن واحد نوعين من الواقع، وقائع مادية تعرف بالحواس (أحوال مادية وأفعال بني الإنسان)، وواقع من طبيعة نفسانية (عواطف وأفكار ودافع)<sup>(٩٢)</sup> لا يدركها إلا الشعور، وهي تقتاد أفعال الناس الحقيقة<sup>(٩٣)</sup>، وفي التاريخ الشفوي يحدث أن تشد رواية الراوي عن رواية الثقات، وقد يرجع هذا الشذوذ إلى سوء حفظ الراوي نتيجة لضعف ذاكرته وعدم قدرته على التركيز، وقد يرد إلى غير هذا، كمزاج الراوي وحبه للغريب، وولوعه بالشاذ والنادر من الأخبار، وبهذا فإن طبائع الراوي النفسية تتعكس على رواياته<sup>(٩٤)</sup>. وهذا يدعونا إلى القول بأن المعرفة التاريخية غنية بتعبير وانطباعات الشخصية الفردية<sup>(٩٥)</sup>، وبالتالي فإن الشواهد ليست إطلاقاً، وليست كاملة بشكل وافي، وهي أيضاً ليست واضحة تماماً حتى تساعد على تقديم تفسير مطلق غير قابل للنقاش، فهناك تأثيرات على السلوك البشري، منها ما يتعلق بالاضطرابات العصبية، ونتيجة لذلك فمن المرجح أن تسود فرضيات متباعدة في حقل التاريخ<sup>(٩٦)</sup>.

**٦- المستوى العلمي:** هناك مفهوم الضبط الذي يفرق بين اتجاهات الرجل العادي وبين اتجاهات الرجل العالم بالنسبة للخبرة، فالرجل العادي لا يحاول الضبط أو التحكم عندما يريد أن يصف أي حدث أو موقف معين، بينما يكون العالم واعياً تماماً بالأسباب العديدة التي تتدخل في أي حدث، ولذلك فهو يعتمد إلى عزل واختبار أثر واحد أو أكثر من هذه الأسباب، مستخدماً في ذلك أساليب محددة تخدم هذا الغرض<sup>(٩٧)</sup>، كذلك فإن العالم يقارن آراءه الذاتية بالنتائج الموضوعية، فهو يعرض انطباعاته على محكمة الاستقصاء العملي للفحص والاختبار، فصفة التصحيح الذاتي هي من أهم صفات العالم<sup>(٩٨)</sup>، كذلك فإن العالم يبني نظرياته بعناية وبنظام وبنطق، وأي فروض يضعها يقوم باختبارها بطريقة عملية حتى تقوم تفسيراته ونتائجها على قواعد صلبة من الحقيقة<sup>(٩٩)</sup>، أما الشخص العادي فإنه يضع نظرياته على أساس أحداث عشوائية، ويستخدمها بطريقة مفككة، وبأسلوب غير ناقد، ويختار في الغالب فقط الشواهد أو الأدلة التي تتفق مع حجمه وأحساسه وتخيشه، ويتجاهل ما يعارض معها<sup>(١٠٠)</sup>.

كذلك فإن الرجل العالم يبدي اهتماماً خاصاً بالعلاقات، ولا يحكم بوجود علاقة بين ظاهرتين إلاّ بعد دراسة مستفيضة، أما الرجل العادي فيكون اهتمامه سطحياً بهذه العلاقات، كما أنه لا يهتم بها بطريقة منضبطة ومنظمة<sup>(١٠١)</sup>. وانطلاقاً من ذلك فإن توافر الخبراء في مجالات المعرفة الشفوية أمر حيوي، فالأفراد الذين يتلذذون بخبرات واسعة وبصيرة متعمقة، تكون آراؤهم في غاية الأهمية والفائدة، كونها تصدر من فئة تمتلك المعرفة والخبرة والتجربة والممارسة، وهذه أدوات فاعلة تمكن صاحبها من احتواء البيانات بشكل شمولي، واحتراق أعماقها، وبالتالي رؤية دقائقها وثناياها وخفاياها المختلفة بشكل أدق وأكثر موضوعية وعلمية.

**٧- الموقع الاجتماعي والدور الوظيفي:** إن القوى المحركة للتاريخ والتطور الاجتماعي انحصرت في مصالح وأهواء فردية غالباً<sup>(١٠٢)</sup>، فالثبت تاريخياً أن الدولة أكثر ارتباطاً بكتابه التاريخ من أي نشاط آخر، فالسلطة السياسية أو من كانوا يطمحون في ممارستها، يلجأون ودون دوماً إلى الماضي، لأن النخبة السياسية عادة ما يكون لها مصلحة في دعم وتشجيع نوعاً من الكتابة التاريخية التي تضفي الشرعية على مواقعهم في النظام السياسي، إما عن طريق تأكيد انجازاتهم الماضية، أو من خلال إقامة الدليل على شرعية مناصبهم، أضف إلى ذلك أن التاريخ السياسي يحظى دائماً بجمهور من القراء شديد التوّق إلى معرفة ما يتضمنه من أزمات وأحداث<sup>(١٠٣)</sup>. وانطلاقاً من ذلك ينبغي النظر إلى البيانات المستقة من النخبة الاجتماعية المرتبطة بموقع سياسية بعين الحذر، ذلك أن تفسيراتهم للأحداث ما تتأثر بمرانزهم القيادية، بل إن الأقل في المركز قد يتأثر برأي صاحب المركز الأعلى<sup>(١٠٤)</sup>، كذلك فإن هذه الفئة غالباً ما يتطبع أفراها بطبع الجماعة الذين ينتمون إليها<sup>(١٠٥)</sup>، فيقررون أحدهاً تاريخية وهم في وضع من الشلل العقلي والفكري جراء سيطرة أيديولوجية معينة على أنماط تفكيرهم، كذلك فإن بعض الرواة الذين ينتمون إلى النخبة القيادية كثيراً ما يتحفظون عن توثيق تجاربهم، خاصة ذوي المراكز الحساسة منهم<sup>(١٠٦)</sup>، وفوق هذا كله فإن بعض الرواة من أصحاب المناصب القيادية يسمون بمصلحة الوطن والأمة فوق الحقيقة التاريخية<sup>(١٠٧)</sup>، أضف إلى ذلك الخوف من أصحاب السلطان وعوامل أخرى تتعلق بالمنفعة الذاتية<sup>(١٠٨)</sup>، وهي عوامل يجب أخذها بعين الاعتبار.

**٨- معاصرة الحدث:** هناك مسلمة تدعى الأمبريقية (Empiricism) أو التجريبية أو

الخبرية ، تعتقد أن بعض أنواع المعلومات التي يمكن الاعتماد عليها لا تنشأ إلا من خلال الخبرة ، وهذا يعني في الواقع أو عملياً من وجهة النظر العلمية أن الاحتفاظ بنظرية ما أو مسلمة يتوقف على الأدلة التجريبية التي تساندها ، فالأمريكيّة كعمل علمي تؤكد على أن أفضل الطرق للحصول على معلومات يعتمد عليها ، هو طريق الأدلة التي يتم التوصل إليها عن طريق الخبرة المباشرة<sup>(١٠٩)</sup> .

إن الروايات الشفوية تتفاوت من حيث مصداقيتها تبعاً لامتياز معاصرة الرواية للأحداث سواء من خلال المشاهدة أو المشاركة أو المعايشة ، وذلك طبقاً لشروط المشاهدة العلمية وهي : أن يكون الراوي في مكانة تسمح له بمشاهدة الحوادث مشاهدة صحيحة ، وأن يدون ما شاهده في أثناء وقوع الحدث ، وأن يوضح بجلاء تام طريقته في المشاهدة والتدوين ، فقد يشاهد الراوي ما يروي ، ولكنه يكون في مكان أو ظروف لم يتمكن فيها بدقة من النظر والسمع ، وقد يشاهد ما يروي وينقصه الاستعداد الفني لفهم الحدث ، وقد يشاهد أيضاً ولكنه يتأخر في التدوين فتخونه الذاكرة ، وقد تؤثر عليه ظروف مستجدة ، فلا ينقل الخبر اليقين<sup>(١١٠)</sup> ، وقد يشاهد الراوي الحدث ولكنه ليس مدرباً بحيث يكون كفؤاً للاحظة الحدث وتسجيله<sup>(١١١)</sup> . لا ينكر أحد بأن شاهد العيان الذي يروي ما رأه أو شارك فيه بنفسه ، يعتبر مصدرًا غنياً بالمعلومات المباشرة التي تتميز بالتفاصيل الدقيقة ، ولكن ذلك لا يعني أن نأخذ شهاداته ورواياته على أنها مسلمات نهائية ، لأنه قد لا يكون محيطاً بمختلف جوانب الحدث ، كما أنه قد لا يستطيع أن يخلص نفسه من آفة التحيز والميل وعوامل الرغبة في المنفعة الذاتية ، وعوامل الخوف من أصحاب السلطان<sup>(١١٢)</sup> ، أضف إلى ذلك جملة أخرى من العوامل أهمها : ظروف موقعه وأوضاعه أثناء مشاهدة الأحداث ولاحظتها ورواية خبرها ، ومدى عدالته وأمانته في التحقيق والنقل ، ومدى تجرده وعدم تشيعه لأغراض وجهات قد تحديد به عن ذكر الحقائق كما رأه<sup>(١١٣)</sup> .

كذلك فإن مدى مصداقية روايات شاهد العيان ترتكز جزئياً على قرب الشاهد من الحدث ، والقرب هنا يتصل بمعنىين : جغرافي و زمني ، فدرجة الاعتماد على شهادة شهود العيان تختلف بالنسبة إلى بعده الشخصي من مسرح الحدث من حيث الزمن والمسافة ، وبعد الحدث من حيث الزمن والمسافة بالنسبة إلى تدوينه وتسجيله<sup>(١١٤)</sup> .

من البديهي أن الشهود لا يسرون في كفايتهم حتى وأن كانوا متساوين في قربهم من الحدث ، فالكافية هنا تعتمد على الخبرة ، والثقافة ، والحالة العقلية والصحية ، والอาย ، وقوة

الذاكرة والمهارة القصصية . . . إلخ<sup>(١١٥)</sup>.

كذلك هناك ما يعرف باللحظة التي هي المشاهدة والمراقبة الدقيقة لحدث أو ظاهرة معنية، فأحياناً تكون هذه الملاحظة نسبية كمشاهدة ظاهرة أو حدث عن طريق الصدفة بدون إعداد وتحيط مسبقين<sup>(١١٦)</sup>، وهناك الملاحظة المنظمة التي تعتمد على إعداد مخطط سابق لتجمیع المعلومات وتسجيلها<sup>(١١٧)</sup>، وهناك ما يعرف باللحظة بالمشاركة Participant (Observation) وهي التي يقوم خلالها الراوي بدور رئيسي في تجمیع وتسجيل المعلومات، وذلك عن طريق مشاركته في حياة الجماعة الذين هم موضوع البحث<sup>(١١٨)</sup>، ففي الملاحظة بالمشاركة يشاهد الراوي الحدث كما وقع تماماً، ويكون قادرًا على إعطاء ملاحظات دقيقة وغنية، وهناك الملاحظة دون مشاركة Non-Participant Observation، وهي الملاحظة التي تتضمن أكثر من النظر أو الاستماع في موقف جماعي معين دون المشاركة الفعلية فيه من خلال إنصاته إلى ما يدور بين الأفراد من أحاديث، وما ينطبع على وجوههم من انفعالات<sup>(١١٩)</sup>، ولعل الملاحظة بالمشاركة يمكن إدخالها في باب دراسة الحالة التي سبق استعراض جوانبها عند الحديث عن عينة الرواية، إذ أنها تميّز بجمع بيانات كمية ونوعية<sup>(١٢٠)</sup>، ولكن بعض الباحثين يرون أن أسلوب الملاحظة بالمشاركة قد يدخل فيه عنصر الذاتية والتحيز، كما أن الروايات التي يفرزها هذا الأسلوب قد تغفل بالانطباع الشخصي الذي ربما يعكس إفرازات تطبع الراوي بطابع الجماعة الذين شاركهم<sup>(١٢١)</sup>.

إن نقد الراوي من حيث العدالة والضبط والأمانة والدقة لا يكفي وحده في الوصول إلى صحة الروایة الشفوية التاريخية، لأن نقد الراوي يتضمن معالجة المصدر وليس المضمون، ولذلك لابد من نقد المضمون، فعدالة المصدر لا تقتضي صحة المضمون<sup>(١٢٢)</sup>، ومن هنا فإنه لا يصح للباحث في التاريخ الشفوي أن يسلم بصحة الروايات التي حصل عليها من أفراد عينة دراسته دون إخضاعها لنهاية صارمة من النقد التاريخي الداخلي (الباطني) قبل اعتمادها كمادة مصدرية تاريخية، وذلك توخيًا للأمانة التاريخية، وتجنبًا للانزلاق في متاهات الماضي المتشعبنة والشائكة.

إن قوة تأثير الروايات الشفوية تحمل الكثير على القبول بها دون إخضاعها للنقد المنطقي<sup>(١٢٣)</sup>، باعتبار أن البيانات التي يصرح بها الشهود هي بيانات معاصرة و مباشرة، وامتياز المعاصرة والمشاهدة ينبغي ألا يمنع الروايات الشفوية سمواً فوق النقد التاريخي ، فالباحث في التاريخ لا يأخذ الروايات على علاتها ، بل يعتمد بأساليب من النقد والتمحیص إلى فحص

كل منها لتبيّن قيمة و مدى إمكان الركون إليه<sup>(١٢٤)</sup>.

ومن هنا فإن مهمّة المؤرخ في النقد الباطني شبيهة بمهمة القاضي من حيث أنه يحاول بمقارنة الشهادات و مقابلتها و سماع الشهود أن يستخرج الواقع قبل الحكم عليه، فكل رواية تاريخية متهمة إلى أن يقوم الدليل على براءتها، ولذا كان لابد للمؤرخ أن يتصرف بالشك الناقد المترن الوعي<sup>(١٢٥)</sup>.

النقد الداخلي للروايات التاريخية الشفووية يتناول مضمون الروايات بهدف فهم معناها والوقوف على مدى تسرّب الخطأ إليها، أو تأثير الميل والأهواء فيها<sup>(١٢٦)</sup>، ولعل أهم الخطوات التي ينبغي على الباحث في التاريخ الشفووي أن يقوم بها في عملية النقد الداخلي هي: تصحيح الرواية الشفووية بمعنى تصحيح نص الرواية، لأن تصحيحها يعين على تفسيرها<sup>(١٢٧)</sup>، وهناك خطوة أخرى في عملية النقد الداخلي وهي تفسير نص الرواية، إذ يرى أصحاب النقد التاريخي أن تفسير نص الرواية الشفووية يمر بمرحلةٍ مما: تحديد المعنى الحرفي للنص، ولا يتم هذا إلا بشرح كل الكلمة أو لفظة غريبة وردت في الرواية شرعاً لغويًا، وتحديد المعنى الحقيقي للرواية، ولا يتم هذا إلا بتحليل مضمون نص الرواية لمعرفة الأفكار الرئيسية التي اشتمل عليها النص<sup>(١٢٨)</sup>.

وهناك ما يعرف بالنقد الباطني الإيجابي للرواية، ويقصد به تحليل النص التاريخي للوصول إلى المعنى السليم للألفاظ كما قصدها الراوي، وذلك للوصول إلى مضمون الرواية<sup>(١٢٩)</sup>، ونقد باطني سلبي بمعنى عدم اعتماد المعلومات الواردة في الرواية على أنها تعبر عن الحقيقة خالصة، فكثيراً ما يحيد الراوي عن ذكر الحقيقة تحت ضغط ظروف معينة، أو حسب أهوائه وميله<sup>(١٣٠)</sup>.

## ثانياً: تقويم الروايات التاريخية الشفووية تبعاً للباحث:

إن الباحث في التاريخ الشفووي يعتبر عنصراً هاماً في تحديد موقع الروايات التاريخية الشفووية من حيث قوتها أو ضعفها، كون الباحث في التاريخ الشفووي يلعب دوراً هاماً في سير الروايات الشفووية أثناء المقابلة من حيث الموضوعية والدقة والمصداقية، فإذا جانب الباحث المنهجية التاريخية عن قصد أو بدون قصد، فإنه سيترتب على ذلك نتائج سلبية ستنعكس على الروايات، وانطلاقاً من ذلك فإن الباحث في التاريخ الشفووي يعتبر ركناً أساسياً ينبغي اعتماده كعنصر هام عند إجراء عملية التقويم للروايات الشفووية، إذ أن التعرف على الباحث

من حيث مؤهلاته وصفاته وخبرته وأخلاقه وانت茂اته وعلاقاته وغير ذلك من أمور أخرى تتعلق به، تعتبر مؤشرات هامة يمكن أن تفصّل لنا عن الكثير من الأمور المتعلقة بالروايات الشفوية التي قام بتدوينها وتسجيلها من مصادر التاريخ الشفوي (الرواة).

هناك عدة اعتبارات تؤخذ في عين الاعتبار عند إجراء عملية تقويم الروايات التاريخية الشفوية تبعاً للباحث، أهمها:

**١- القدرة على النقد والتقويم:** لقد سبق الحديث عن أهمية النقد التاريخي في تقويم الروايات، فالنقد التاريخي وإن كان لا يثبت الحقيقة التاريخية، فإنه يساعد على بلوغها<sup>(١٣١)</sup>، ولذا ينبغي على الباحث في التاريخ الشفوي أن توفر له ملحة النقد ولا يجوز أن يصدق مصادر دراسته بغير الدارس والفحص<sup>(١٣٢)</sup> والاستقراء، وبطبيعة الحال فإن عملية النقد ليست بالعملية السهلة، وإنما هي بحاجة إلى إنسان مدرب، ولديه خبرة عالية، وحسن تاريخي يمكنه من تذوق الأحداث بمنطقة قبل الحكم عليها، ولكن يجب التنبه هنا إلى أن الإفراط في النقد يؤدي إلى ارتكاب أخطاء، والإفراط في النقد نسبته إلى النقد كنسبة الحذقة إلى الدقة، فبعض الناس يصررون ألغازاً في كل شيء حتى وإن لم تكون موجودة، فيتحذلّقون في نصوص واضحة إلى حد أنهم يجعلونها مشكوكاً فيها بدعوى تطهيرها من تحريرات موهومة، فكثرة النقد تؤدي إلى ازدياد خطر الإفراط، والتحذلّقون يقعون قطعاً في الشك المفرط، ومن خواص الدراسات التاريخية والدراسات المساعدة لها، وهي العلوم الفيلولوجية، هي أنها حينما تبلغ كمالها النسبي تبدأ في تدمير نفسها، وسبب ذلك هو الإفراط في النقد<sup>(١٣٣)</sup>.

**٢- المعرفة العلمية بالموضوع قيد البحث:** من الشروط الأساسية لنجاح عمل الباحث في التاريخ الشفوي إحاطته العلمية بالموضوع قيد البحث، إذ ينبغي على الباحث أن يبذل جهداً كبيراً في سبيل الاطلاع على مجموعة واسعة من المصادر المختلفة المتصلة ببحثه، خاصة المكتوبة منها، كالسجلات الحكومية وأرشيفات الصحافة والمذكرات الشخصية... إلخ، وذلك قبل البدء بالعمل الميداني، لأن هذه المعرفة تمثل قاعدة هامة يستند إليها الباحث في مراحل عمله الميداني فيما بعد، وبدونها يمكن أن تدب الفوضى في أسئلته وفي الروايات الشفوية التي حصل عليها، فالمعرفة العلمية للباحث بموضوع بحثه الميداني عملية هامة جداً، لأن هذا الأمر يمكن الباحث من امتلاك أدوات فاعلة يستطيع توظيفها بقوة في إخراج دراسة

عميقة ونزيهة وموضوعية، أضف إلى ذلك أن الرواية الشفووية لا يمكن أن تعطي صورة كاملة عن الحدث<sup>(١٣٤)</sup>، وبالتالي ينبغي على الباحث أن يحيط بالحدث من مصادر أخرى حتى تكتمل الصورة أمامه، ويتمكن من تدوين عناصرها بشكل موضوعي.

**٣- النزاهة والموضوعية:** ينبغي على الباحث أن يتمتع بدرجة من الموضوعية، يتحكم فيها بذاته ومشاعره وإحساساته وانتماءاته، فالباحث الذي يتمتع بالأمانة الفكرية يستطيع أن يضغط على ميوله الكامنة حتى يحقق درجة عالية من عدم التحيز<sup>(١٣٥)</sup>، انطلاقاً من أن خصوصية العلم تتطلب التجدد من الأهواء الذاتية، وعدم التهاون في طلب الموضوعية<sup>(١٣٦)</sup>، ولذلك ينبغي على الباحث أن يحذر من الوقوع في براثين ما يسمى بـ( Abuse الدليل)، بمعنى أن يدفعه ميله الغريزي إلى الدفاع عن الرواوى الذي قرر مصاديقه، وأكّد درجة ثبوته<sup>(١٣٧)</sup>، كما عليه أن يحذر من التتقيب في روايات الشهود من أجل الحصول على مادة تدعم أحکاماً قد قررها مسبقاً<sup>(١٣٨)</sup>، بمعنى لا يقدم الباحث على تكوين رأي مسبق في الأحداث، ثم يحاول بعد ذلك أن يجمع الأدلة والبراهين على صحة هذا الرأي<sup>(١٤٠)</sup>، فلا شك أن هذا الاتجاه سيؤدي إلى الانزلاق في الخطأ، ولذا ينبغي على الباحث أن يكون موضوعياً أثناء محاورته للرواية<sup>(١٤١)</sup>، وأن يتتجنب التأثير على إجاباتهم، فلا يطرح عليهم أسئلة إيحائية<sup>(١٤٢)</sup>، قد تؤثر في مصداقية الرواية، ولكن ينبغي التأكيد هنا بأن الموضوعية المطلقة غير ممكنة التحقيق، فمن الطبيعي أن تتسرب أنواع التحيز المختلفة إلى الموقف، ولكن الباحث بممارته يمكنه أن يحول دون ذلك، وقد اقترح بعض الباحثين عدداً من العوامل التي قد تساعد في خفض سقف التحيز لدى الباحث في التاريخ الشفوي، وهي خصوص الباحث لبرامج تدريب معمرة، وصياغة الأسئلة بعناية<sup>(١٤٣)</sup>، بحيث تشكل صياغتها بطريقة مثلى ، سياجاً يحول دون تسرّب الإيحاءات والنزوات والنزوات والأهواء والميول إلى مضمونها.

لقد قرر الباحثون أن الموضوعية المطلقة غير ممكنة التحقيق، ذلك أن المؤرخ إنسان له آراء وأفكار وانتماءات وعواطف ومشاعر، وكل هذا يلح عليه ولا يستطيع التخلص منها نهائياً، فقضية الموضوعية قضية جدلية على مر العصور، ولا يمكن حسمها بشكل نهائي بالنسبة للمؤرخ، ولذلك سيظل الباب مفتوحاً دائماً لقبول النقد والجرح والتعديل وصولاً إلى الهدف الأسمى، وهو تحقيق الموضوعية ولو نسبياً<sup>(١٤٤)</sup>، فالتجدد الذي تتطلبه الكتابة التاريخية، لا يعني التخلص من كل شعور أو فكر أو معتقد، فما من شخص يستطيع ذلك عملياً، وإنما

التجدد في دراسة التاريخ معناه أن يتمكن المؤرخ بدقته وبصيرته من أن ينحدر إلى أعماق الرواية، فيحس بأحساسهم ويختبر ميلولهم ورغباتهم وأمالهم وأماناتهم والظروف التي كانت تحيط بهم وتتأثر بهم بهذه الظروف وتتأثر بهم فيها، والباحث سيجد في هذا كله ما يحب وما يكره، وما يقر وما ينكر، وما يرضي عنه وما يرفضه، وواجبه أن يسعى دائمًا إلى إثبات هذا وذاك في معزل عن مشاعره وعواطفه<sup>(١٤٥)</sup>. وبالتالي فإن المعرفة التاريخية تعتبر قائمة على التصورات المحصورة داخل نطاق العقل البشري (المعرفة الذاتية)، والذاتية تعني البناء على اعتبارات شخصية، ولذا فإن الحيادية والموضوعية يصعب التوصل إليها في مثل هذه الحقائق، ومن هنا فإن الاستنتاجات المبنية عليهما يمكن أن تكون عرضة للمناقشات والنقد<sup>(١٤٦)</sup>.

**٤- القدرة على جمع البيانات ذات الصلة:** إن جمع الروايات الشفوية حول موضوع معين ليس بالأمر الهين، إذ أنه يتطلب باحثًا محنكاً ومدربياً تدريباً جيداً في مجال الدراسات الميدانية، كما أن هذا الأمر يحتاج إلى مهارات مهنية ومواصفات شخصية واجتماعية محددة في الباحث، فالباحث الناجح في ميدان التاريخ الشفوی هو الذي يمتلك المقدرة على كسب ودقة الرواية، وهذا لا يأتي له إلا إذا تقن ملكرة الإصغاء والقدرة على إظهار التفهم لوجهات نظر الرواة واهتمامهم والإحساس بمشاكلهم، أي القدرة على تحمل الأبعاد السلوكية المختلفة للرواية، ففي حين يسعى الباحث إلى توثيق الواقع والأحداث بدقة وأمانة يميل الرواة للتزيز على الجوانب الشخصية والشعرية<sup>(١٤٧)</sup>، ولذا ينبغي على الباحث أن يراعي هذا الجانب لدى الرواية، وفي ذات الوقت عليه أن يتحفظ للبحث عن الحقيقة ببلادة.

إن تسجيل التاريخ الشفوی يعتبر امتحاناً للرواية كمؤرخين، فعلماء الاجتماع الوضعيون يضعون في حسبائهم قدرة الإنسان الفريدة في ترجمة خبراته الذاتية لنفسه، فالإنسان يستطيع أن يبني نظرياته عن نفسه وعن عالمه<sup>(١٤٨)</sup>، وهو يميل إلى أن يكون هو الشخص الذي تشكله لغته وتقاليده ومعرفته الضمنية والصرحية<sup>(١٤٩)</sup>، وهذا الأمر في حد ذاته يشكل في المقابل امتحان للباحث في التاريخ الشفوی لبيان مدى مقدرته على التعامل مع ذكريات الرواية بأمانة وكم يكتب ودهم ومحبتهما التي بدونها لن يجسموا أنفسهم عناء الاستذكار.

وهناك نقطة هامة أخرى في هذا الصدد ينبغي أن يأخذ بها الباحث في التاريخ الشفوی لأهميتها في عملية جمع البيانات، وهي ضرورة استقصاء مصادر بحثه إلى أبعد حد ممكن، فلا يزدرى أياً من الرواية ويهمله، لأن أضعفهم لدى الناظرة الأولى، قد يصبح بعد التحقيق أشدتهم خطورة وأغناهم بالمعلومات، كذلك ينبغي على الباحث في التاريخ الشفوی كي

يحصل على البيانات المطلوبة أن يتذكر أنه قدم إلى المقابلة ليتعلم من الراوي لا يعلمه بغض النظر عن مستوى الثقافي والاجتماعي، ولذلك يحسن بالباحث أن يصغي جيداً للراوي وأن يركز اهتمامه عليه فلا يصر على قيادة الموقف، بل يترك للراوي حرية الحديث، فلا يعمد إلى قطع حديثه بأسئلة تمنع تواصل أفكاره، ويحسن بالباحث أيضاً لأن يجعل أكبر همه جمع أكبر كم من المعلومات، وألا يصر على الإحاطة بجميع الموضوعات التي أعدها مسبقاً<sup>(١٥٠)</sup>.

وهناك نقطة هامة أخرى يحسن بالباحث في التاريخ الشفوي أن يأخذ بها عند جمع البيانات، وهي ضرورة قيامه بإجراء مقابلة تمهدية بهدف اختبار معلومات وقدرات الراوي، فالمقابلة التمهيدية تعد مناسبة لاستكشاف موضوعية الراوي وقوته ذاكرته، وهي مهمة أيضاً من حيث أنها تعرف الباحث بالراوي وتخلق بينهما نوعاً من الألفة والثقة، وتساعد الباحث في تعديل أسئلته بشكل يتناسب مع شخصية الراوي، كما أن المقابلة التمهيدية تعرف الراوي بأهداف البحث، وتتيح له الفرصة لتنظيم أفكاره<sup>(١٥١)</sup>.

إن مهارات الباحث في التاريخ الشفوي تلعب دوراً رئيسياً في عملية جمع الروايات الشفوية، فالباحث المؤهل والخير والمتدرب قادر على الاقتراب من الرواية وإحراز ثقتهم بطريقة لا تترك انطباعاً لديهم بأنهم مهتمون يتم التحقيق معهم<sup>(١٥٢)</sup>، وهو قادر أيضاً على الاقتراب من خزانة ذكرياتهم والإطلاع على ما فيها من صور وسجلات ووثائق . . .

**٥- مقارنة الروايات الشفوية بالسجلات المكتوبة:** إن الشواهد الشفهية وإن كانت حقيقة فإنها حتماً ستظل غير كافية لتمثل الماضي، لأن الحقيقة التاريخية تشمل أشياء أكثر من مجموعة التجارب الفردية<sup>(١٥٣)</sup>، ولذلك ينبغي على الباحث في التاريخ الشفوي ألا يأخذ الروايات الشفوية على أنها مسلمات، كون مصدرها شهود عايشوا الحدث أو شاركوا فيه، وإنما يتوجب عليه أن يقارن تلك الروايات بالمصادر المكتوبة المتوفرة من أجل تحرير الدقة، فمقارنة الروايات التاريخية تعتبر عملية منهجية مطلوبة في الدراسات التاريخية، باعتبارها تؤدي إلى إبرام موازنات بين الروايات، وبالتالي ترجيح بعضها طبقاً لشروط معينة، أهمها ما يتعلق بدراسة حياة الرواية من جميع جوانبها، وما يتعلق بمنطقية البيانات وموضوعيتها.

لعل أهم المصادر المدونة التي بإمكان الباحث في التاريخ الشفوي أن يلجأ إليها كي يطمئن إلى الروايات الشفوية المتوفرة بين يديه: الرسائل الشخصية التي تعتبر مصدرها هاماً إذا كانت تلقائية وخلصة، خاصة وأنها تكشف بطريقة أو بأخرى عن ملاحظات كثيرة حول الشخصية

والمعتقدات<sup>(١٥٤)</sup>، ولكن بعض الباحثين يضع الرسائل الشخصية في مرتبة أدنى كشاهد تاريخي مقارنة بالوثائق الأصلية الأخرى نظراً لعدم سريتها<sup>(١٥٥)</sup>، كذلك يمكن للباحث أن يطلع على التقارير السرية التي تعتبر في بعض الأحيان مصدرًا عظيم الثقة، كونها كتبت لأغراض سرية بعيد وقوع الحوادث بوقت قصير، كما أنها عادة لا تكتب بغية إطلاع عدد كبير من الناس عليها، بالإضافة إلى أن الكثير من هذه التقارير يكتبهما خبراء، وبالتالي فإن محتوياتها تكون غالباً ذات معلومات عالية الدقة ومجردة من التزويق والتصنيع اللفظي<sup>(١٥٦)</sup>.

كذلك ينبغي على الباحث أن يرجع إلى الوثائق الحكومية، وهي وثائق أصلية تحوي معلومات أساسية، وتتضمن بيانات إحصائية لا توافر عادة في المصادر الأخرى<sup>(١٥٧)</sup>، والوثائق الحكومية تعتبر على درجة كبيرة من الأهمية، خصوصاً فيما يتعلق بالإحصاءات فالرواة مهما بلغت درجة معاصرتهم للحدث ومشاركتهم فيه لا يمكنهم إعطاء إحصاءات دقيقة عن بعض البيانات المتصلة بالحدث التاريخي موضوع البحث. ومن الأهمية أن يرجع الباحث في التاريخ الشفوي إلى المصادر الصحفية، فالصحافة بالنسبة للمؤرخ الشفوي أهم مصدر أولي منشور، فهي تقدم تقارير متسلسلة تعرض البيانات بطريقة غير رسمية<sup>(١٥٨)</sup>، كما أن المصدر الصحفي جدير بالثقة، خاصة إذا كان الصحفي ذاته شاهد الحادثة التي يصفها<sup>(١٥٩)</sup>، فالمعلومات الواردة في المصدر الصحفي دونت في الفترة الممتدة بين وقوع الحدث وتسجيله، وهي فترة قصيرة في العادة<sup>(١٦٠)</sup>، ولكن يحسن بالباحث في التاريخ الشفوي أن يتتبّع إلى حقيقة تتصل بهذا الجانب، وهي أن خصوصية النشر لا تضفي حكماً حاسماً وحدياً على صحة البيانات، فأحياناً تحوي التقارير الصحفية ما يناسب الاستهلاك العام، أو ما كانت الحكومات مستعدة للكشف عنه حينذاك، وما ظن رؤساء تحرير الصحف بأنه سيرضي جمهور القراء، وبالطبع فإن مثل هذه العوامل تؤدي إلى تحريف الحقائق، ولذلك ينبغي على المؤرخ الشفوي أن يذهب إلى ما وراء الكلمة المنشورة<sup>(١٦١)</sup>، كذلك ينبغي على المؤرخ أن يتتبّع إلى حقيقة أخرى فيما يتصل بالمصدر الصحفي، وهي أن مراسلي الصحف يعدون تقارير سريعة تجاوباً مع طبيعة عملهم التي تتطلب تغطية أحداث الساعة بالسرعة الممكنة، وبالتالي فإن تقاريرهم يشوبها أحياناً الإهمال في درجة التحري والتثبت<sup>(١٦٢)</sup>.

تعد المذكرات الشخصية واليوميات والسير الشخصية سجلات تاريخية متميزة ومتقدمة بالنسبة للباحث في التاريخ الشفوي، فهو ينفذ من خلالها إلى الحقائق المتعلقة بحياة شخص بارز له صلة بالحدث موضوع الدراسة، قام بتدوين أفكاره وموافقه ومعتقداته حول حادث

معين عاصره أو شارك فيه ضمن مذكرات خاصة به حالات الظروف السائده حينذاك من حرية الإفصاح عنها أو نشرها<sup>(١٦٣)</sup>، والمذكرات الشخصية تعتبر ذات فائدة أكثر عمقاً من المصادر الأخرى، لأن كاتبها لم يفكر في نشرها أثناء إعدادها<sup>(١٦٤)</sup>، ولذلك فإن المذكرات واليوميات كونها تلقائية فإنها تأتي في مرتبة عالية كوثيقة تاريخية<sup>(١٦٥)</sup>، كما أنها تعتبر ذات طابع سري، وأصحابها لم يقصدوا حين تدوينها التأثير على الآخرين<sup>(١٦٦)</sup>، كما أنهم سجلوا قراراتهم ومناقشاتهم وأفكارهم دون انتباه إلى عيون مؤرخي المستقبل<sup>(١٦٧)</sup>، كما أن المذكرات الشخصية واليوميات تتسم بالسرد التاريخي للأحداث وفق تسلسلها الزمني ، وفوق هذا فإن المذكرات الشخصية تزود المؤرخ بالتقارير الأولية المباشرة التي تخفي في السجلات الحكومية المغلقة أمام الباحثين<sup>(١٦٨)</sup>، ولذلك فإن المذكرات الشخصية تعد مصدرأً كتب دون أي تفكير في الأجيال القادمة ، وهذا ما سماه بلوك بـ(دليل شهود العيان على الرغم من أنفسهم)<sup>(١٦٩)</sup>.

قد يضطر الباحث في التاريخ الشفوي في حالات معينة إلى القيام بإجراء بحوث تعرف باسم بحوث استعادة الأحداث الماضية (البحوث الاسترجاعية) Expost Facto Canse and Effect Research، وهي بحوث تبحث في علاقة السببية (العلة والمعلول) عن طريقة ملاحظة حالة قائمة ، والبحث في ماضي الزمان عن عوامل مقبولة تسببت في حدوثها ، ولذلك تعتبر بحوث استرجاع الماضي إحدى الطرق لاختبار أسباب سابقة لأحداث تم وقوعها ، فإذا استدعي باحث لدراسة حادث وقع ، فإنه لن يستطيع استعادة الماضي ، وكل ما يستطيع أن يفعله ، هو محاولة إعادة تصور ما حدث ، وفحص الأماكن التي تم فيها وقوع الحدث ، بالإضافة إلى استقصاء البيانات التي يتفوه بها شهود العيان ، وبهذه الطريقة يمكن للباحث أن يتعرف على المسبيبات الممكنة للحدث ، ومن هنا فإن بحوث استعادة الماضي تعني البحث في آثار حدث تم وقوعه طبيعياً في الماضي على ناتج لاحق بنظرية تبحث عن بناء ارتباط سببي بينهما<sup>(١٧٠)</sup> ، وهذه الطريقة تشير إلى أن البيانات التي تم جمعها بعد وقوع الحدث تعتبر أثراً ينبغي فحصه استرجاعياً لاكتشاف الأسباب والعلاقات والارتباطات ومعانيها<sup>(١٧١)</sup> . وهكذا فإن الباحث في التاريخ الشفوي يلزمته جهداً كبيراً في سبيل تقويم بياناته وذلك من خلال مقارنتها بالسجلات المكتوبة المتوفرة ، فالمقارنات من شأنها أن تكشف الحقائق الواقعية ، أو تلك التي تكون قاب قوسين أو أدنى منها ، ولهذا فإن الاطلاع على مجموعة متنوعة وواسعة من المصادر يعتبر إحدى السمات المميزة للبحث التاريخي<sup>(١٧٢)</sup> .

## خاتمة:

إن عملية اختيار وتقدير الرواية تعد قضية محورية في منهجية البحث في التاريخ الشفوي، باعتبار أن الرواية يشكلون المادة المصدرية الأولية في المعرفة التاريخية المبنية على الثقافة الشفوية، وبالتالي فإن عملية اختيار وتقدير الرواية في التاريخ الشفوي ينبغي أن تحظى بجانب هام لدى الباحث في ميدان التاريخ الشفوي، إذ أن البناء التاريخي لموضوع البحث يرتكز بصورة أساسية على تصريحات الرواية.

إن الخوض في ميدان اختيار وتقدير ونقد الرواية لا يتأتى لكل من طرق بابه، فهو عملية مضنية وشاقة، وتتطلب نوعاً من الباحثين المتميزين من يتلoken المعرفة وال بصيرة الشاقبة، وصفات أخرى كالصبر والتحمل، ولذلك فإن مسألة التدريب والتأهيل أصبحت ضرورية جداً لأولئك الذين أخذوا على عاتقهم دخول معركة التاريخ الشفوي.

إن اختيار وتقدير ونقد الرواية تعد عملية شائكة ومتشاركة تستدعي من الباحث في التاريخ الشفوي أن يطرق أكثر من جانب في سبيل الانتهاء إلى قدر معقول من الطمأنينة حول الروايات الشفوية المتصلة بموضوع بحثه، فعليه ابتداءً أن يضع معايير تتناسب مع الدراسات التاريخية الميدانية بخصوص تحديد حجم عينة المجتمع الذي يتطلع الباحث إلى دراسته، وبطبيعة الحال فإن معايير تحديد حجم العينة في التاريخ الشفوي ترتبط بمواصفات خاصة، يكاد ينفرد بها ميدان البحث في التاريخ الشفوي، إذ أن تقرير حجم العينة في التاريخ الشفوي تتعدد طبقاً لاعتبارات عديدة معظمها ترتبط بظروف الحدث والرواية أكثر من ارتباطها بقرارات الباحث والمحددات العلمية المعتمدة في الدراسات الميدانية الأخرى، (الدراسات التربوية والاجتماعية)، فلا يوجد في التاريخ الشفوي معياراً أو ضابطاً معيناً يمكن أن يحدد حجم عينة الدراسة، بل أن أمر ذلك يترك لمعطيات الميدان، وإفرازات الفئة المستهدفة، وبطبيعة الفئة المستهدفة.

أما فيما يتعلق باختيار رواة الأحداث، فهو أمر بالغ التعقيد، إذ أن وفرة الرواية وشهود العيان لا يخفي من سقف مشاق مهمة الباحث في التاريخ الشفوي، فكثرة الشهود لا تمثل للباحث في التاريخ الشفوي إشارات على توفر الروايات الشفوية الحقيقية، لأن الهدف ليس تحصيل كم من المعلومات والبيانات، بقدر ما هو مرتبط بتحصيل روایات تاريخية منطقية

وموضوعية تعكس واقع الحدث التاريخي وتفسر جوانبه المختلفة ، ولذا فإن الباحث الجاد في ميدان التاريخ الشفوي سيجد أمامه طريقاً طويلاً جداً مليء بالمحطات التي ينبغي أن يتوقف عندها بتمعن كي يصل في نهاية المشوار وفي جعبته مجموعة من الروايات الشفوية المحكمة علمياً .

أما عن عملية نقد وتقييم الرواية فهي عملية ترتبط بعنصرتين : الأول عنصر الرواية أنفسهم ، والثاني عنصر الباحث التاريخي ، فالرواية يقيمون من خلال تقديمهم إلى محكمة النقد الظاهري والباطني التي يديرها الباحث التاريخي ، بهدف الوقوف على مدى مصداقية الشهادات التي أدلو بها ، من خلال تحريرها من أهواء وانتمامات ونزعات أصحابها ، وتقديمها بشكل أكثر نقاءً إلى ميدان المعرفة ، لتنضوي مادتها العلمية وما ترشف عنه من تفسيرات مختلفة ضمن صفحات التاريخ ، أما الباحث في ميدان التاريخ الشفوي فلا يقل دوره بحال من الأحوال عن الرواية أنفسهم في تصميم المعايير التي تستند إليها مصداقية الروايات التاريخية الشفوية ، فالباحث في التاريخ الشفوي لديه قدرة عالية في توجيه الروايات الشفوية وتحديد مساراتها وتشكيل ملامحها ، فهو بمثابة قائد المعركة ، فإن كان يمتلك مهارات وكفايات القيادة ، وارتفاع في سبيل الهدف الأسمى فوق اعتباراته الذاتية ، فإنه لا محالة سيقفل بشرفات النصر الحقيقي ، وإن كان غير ذلك فإنها الهزيمة المحققة التي تحمل في جنباتها صوراً عديدة ، ولكنها مشوهة ، غير مسؤولة ، ولا تمت إلى الواقع بصلة .

## الهوامش

- (١) يحيى، عادل: التاريخ الشفوي، منهج وتقنيات البحث ، في كتاب : من يصنع التاريخ ، التاريخ الشفوي للانتفاضة ، مؤسسة تامر للتعليم المجتمعي ، القدس ، ١٩٩٤ م ، ص ١٠ .
- (٢) كولجورد: فكرة التاريخ ، ترجمة محمد بکير خليل ، طبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ، ١٩٦١ م ، ص ٣٦٤ .
- (٣) Vancsina , J: Oral tradition as History , Madison the university of wisconsin press , 1985, p.5 .
- (٤) يقول الباحث عادل يحيى في معرض رده على المؤرخين المتمسكون بفكرة أن التاريخ الشفوي هو عبارة عن عمليات تجرى على الأحياء بأن الحاضر هو الماضي في العمل ، ولا شيء يمنع من دراسته ، خاصة وأنه جاهز للاختبار ، ثم أن كل حدث حاضر مرتبط بالماضي بطريقة من الطرق ، فهو لم يبدأ الآن فقط وتأثيره سيتدنى إلى المستقبل ، فما الذي يمنع معالجته حالاً؟ .  
يحيى : المراجع السابق ، ص ١١-١٠ .
- (٥) المرجع نفسه ، ص ١٠ .
- (٦) ريكس ، توماس : التاريخ الشفوي والقضية الفلسطينية ، في كتاب : من يصنع التاريخ ، التاريخ الشفوي للانتفاضة ، مؤسسة تامر للتعليم المجتمعي ، القدس ، ١٩٩٤ م ، ص ٣-١٠٤ .
- (٧) موافي ، عثمان: منهج النقد التاريخي الاسلامي والمنهج الأوروبي ، ط ٢ ، مؤسسة الثقافة الجامعية ، الاسكندرية ، ١٩٧٦ م ، ص ٤٥ .
- (٨) وسينوبوس ، لأنجلو: المدخل الى الدراسات التاريخية ، في كتاب : النقد التاريخي ، ترجمة عبد الرحمن بدوي ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ١٩٦٣ م ، ص ٧٨ .
- (٩) في المجتمعات الشفافية تعتبر المعرفة صعبـة المثال وثمينـة ، ولذلك فإن تلك المجتمعات تقدر تقديرـاً عالـياً حكمـتها الكبارـ من الرجالـ والنـساءـ الذينـ تـنـاطـ بهـمـ مهمـةـ الحـفـظـ ، والـذـينـ يـسـتـطـيعـونـ أنـ يـحـكـواـ قـصـصـ الأـيـامـ الـخـواـليـ .
- (١٠) ريكـسـ: التاريخـ الشـفـويـ ، صـ ٨٣ـ .
- (١١) يـحـيـيـ: التاريخـ الشـفـويـ ، صـ ٨ـ .
- (١٢) المرجـعـ نفسهـ ، صـ ١٢ـ .
- (١٣) المرجـعـ نفسهـ ، صـ ١٠ـ .
- (١٤) Henige , D .: oral Historiography , London , 1982 , p.73.
- (١٥) يـحـيـيـ: التاريخـ الشـفـويـ ، صـ ١١ـ .
- (١٦) كوهـينـ: لوـيسـ ، وـمانـيونـ ، لـورـانـسـ: منـاهـجـ الـبـحـثـ فيـ العـلـومـ الـاجـتمـاعـيـةـ وـالتـرـبـوـيـةـ ، طـ ١ـ ، تـرـجـمـةـ: حـسـينـ كـوـجـكـ وـولـيمـ تـاوـضـرـوـسـ عـبـيدـ ، الدـارـ العـرـبـيـةـ لـلـنـشـرـ وـالتـوزـيعـ ، القـاهـرـةـ ، ١٩٩٠ـ مـ ، صـ ١٣٢ـ .

- (١٧) المرجع نفسه، ص ١٣٢ .
- (١٨) الآغا، احسان خليل، والأستاذ، محمود حسين: مقدمة في تصميم البحث التربوي، ط ٢ ، د.ن، ٢٠٠٠ م، ص ١٠٠ .
- (١٩) المرجع نفسه، ص ٨٨٨ .
- (٢٠) الآغا: مقدمة في تصميم البحث العلمي التربوي، ص ١٠١-١٠٢ .
- (٢١) يحيى: التاريخ الشفوي، ص ٢٨ .
- (٢٢) المرجع نفسه، ص ٣٠ .
- (٢٣) كوهين: مناهج البحث، ص ١٢٧ .
- (٢٤) الآغا: مقدمة في تصميم البحث التربوي، ص ٩٧ .
- (٢٥) الشريف، عبد الله محمد: مناهج البحث العلمي، مكتبة الاشاعر، الإسكندرية، ١٩٩٦ م، ص ١١٦ .
- (٢٦) كوهين: المرجع السابق، ص ١٣١ .
- (٢٧) كوهين: مناهج البحث ، ص ١٧٩ .
- (٢٨) جوتسلك، لويس: كيف نفهم التاريخ، مدخل إلى تطبيق المنهج التاريخي ، ترجمة عائدة سليمان عارف وأحمد مصطفى أبو حاكمة، مؤسسة فرنكلين للطباعة والنشر، بيروت، نيويورك، ١٩٦٦ م، ص ١٩٨ .
- (٢٩) الزوبعي، عبد الجليل، والغنايم، محمد أحمد: مناهج البحث في التربية، مطبعة العاني، بغداد، ١٩٧٤ م، ص ١٧٥-١٧٦ .
- (٣٠) الشريف: مناهج البحث العلمي، ص ١١٤-١١٥ ، وانظر كوهين: المرجع سابق، ص ١٣٠-١٣١ .
- (31) Oral History Evaluation Guide lines : Oral History Association , sept .2000 , p.111.
- (٣٢) كوهين: مناهج البحث، مرجع سابق، ص ١٣٢ .
- (٣٣) الشريف: مناهج البحث العلمي ، مرجع سابق، ص ١١٧ .
- (٣٤) الشريف: مناهج البحث العلمي ، ص ١١٢ ، كوهين: مناهج البحث ،ص ١٢٨ .
- (٣٥) الآغا: مقدمة في تصميم البحث التربوي ، ص ٨٩ ، الشريف: مناهج البحث العلمي ، ص ١١٣ .
- (٣٦) كوهين: مناهج البحث ،ص ٩٨ .
- (٣٧) العاور، صلاح حسن: مناهج البحث التاريخي ، ط ١ ، مكتبة ايهاب ، رفح ، ١٩٩٧ م، ص ٣٥١ .
- (٣٨) كوهين: مناهج البحث ،ص ١٣١ .
- (٣٩) يحيى: التاريخ الشفوي، ص ٢٧ .
- (٤٠) الآغا: مقدمة في تصميم البحث التربوي ، ص ١٠٤ .
- (٤١) يحيى: المرجع نفسه ص ٢٧ ، الآغا، المرجع نفسه، ص ١٠٤ .
- (٤٢) الآغا: المرجع نفسه، ص ١٠٤ .
- (٤٣) يحيى: المرجع نفسه ،ص ٢٧ . العاور: ص ٣٥١ .
- (٤٤) كوهين: مناهج البحث ،ص ٨٢ .

- (٤٥) ربيع، حسین محمد: محاضرات فی علم التاریخ، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٩٦ م، ص ٥٩.
- (٤٦) المراجع نفسه: ص ٦٢ - ٦٣.
- (٤٧) کوهین: المراجع السابق، ص ٨١.
- الجمل: شوقي: علم التاریخ، ط ١، مکتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ١٩٨٢ م، ص ١٤٠.
- (٤٨) عمر، محمد زیان: دراسات تاریخیة، دار الشروق، جدة، ١٩٧٩ م، ص ٣٧.
- (٤٩) کوهین: المراجع السابق، ص ٨١.
- (٥٠) عمر: دراسات تاریخیة، ص ٣٧.
- (٥١) کوهین: مناهج البحث، ص ٨٠.
- (٥٢) موافي: منهج النقد التاریخي، ص ٦١.
- (٥٣) المراجع نفسه: ص ٦٥.
- (٥٤) ابن عبد العزیز، رجب بن ابراهیم: دراسات فی السنة النبویة ومناهج المحدثین، ط ١، دار الرسالة للتراث، القاهرة، ١٩٨٩ م، ص ٩١، موافي: المراجع نفسه، ص ٩٦.
- (٥٥) ربيع: محاضرات فی علم التاریخ، ص ٦٢ - ٦٣.
- (٥٦) موافي: المراجع السابق، ص ١٠٨.
- ابن عبد العزیز: المراجع السابق، ص ٩٠.
- (٥٧) الجمل: علم التاریخ، ص ١٤٨.
- وسینوبوس: المدخل إلى الدراسات التاریخیة، ص ١٢٢.
- (٥٨) ربيع: محاضرات فی علم التاریخ، ص ٩٠.
- (٥٩) Philip Abrams: Historical Sociology, open book, 1982, p313.
- توش، جون: المنهج فی دراسة التاریخ، ط ١، ترجمة میلاد المقرحی، منشورات جامعة قاریونس، بنغازی، ١٩٩٤ م، ص ٣٠٧ - ٣٠٨.
- (٦٠) G. V . Wedg wood: The King's peace 1637 - 1641, Collins, 1955, p. 16.
- توش: المراجع السابق، ص ١٨١.
- موافي: منهج النقد التاریخي، ص ١٤١.
- (٦٢) وافي، محمد عبد الكریم: منهج البحث فی التاریخ والتذوین التاریخي عند العرب، ط ١، منشورات جامعة قاریونس، بنغازی، ١٩٩٠ م، ص ١٣٩.
- موافي: المراجع نفسه، ص ١٤١.
- رستم، أسد: مصطلح التاریخ، ط ٣، منشورات المکتبة العصریة، صیدا - بیروت، ١٩٥٥ م، ص ٦١.
- الجمل: المراجع السابق، ص ١٤٩.
- سینوبوس: المراجع السابق، ص ١٢٩.
- (٦٣) الجمل: المراجع السابق، ص ١٤٩.
- (٦٤) وافي: المراجع السابق، ص ١٣٩.
- موافي: المراجع السابق، ص ١٤١.
- رستم: المراجع السابق، ص ٦٢.
- الجمل: المراجع نفسه، ص ١٤٩.

- جوتشلوك : كيف فهم التاريخ ، ص ١٨١ .
- (٦٥) الجمل : علم التاريخ ، ص ١٤٩ .
- وافي : منهج البحث في التاريخ ، ص ١٣٩ - ١٤٠ .
- (٦٦) رستم : مصطلح التاريخ ، ص ٦٣ .
- (٦٧) أونج : الشفاهية والكتابة ، ص ١٠٥ .
- (٦٨) جوتشلوك : كيف فهم التاريخ ، ص ١٨٦ .
- (٦٩) موافي : منهج النقد التاريخي ، ص ١٤١ .
- رستم : المرجع السابق ، ص ٦٣ .
- وافي : منهج البحث في التاريخ ، ص ١٤٠ .
- سينوبوس : المدخل إلى الدراسات التاريخية ، ص ١٣١ .
- (٧٠) صبيحي ، أحمد محمود : في فلسفة التاريخ ، منشورات جامعة قار يونس ، بنغازي ، ١٩٨٩ م ، ص ١١٢ - ١١٣ .
- (٧١) جوتشلوك : المرجع السابق ، ص ١٨٦ .
- (٧٢) موافي : المرجع السابق ، ص ١٤١ .
- رستم : المرجع السابق ، ص ٦٤ .
- سينوبوس : المرجع السابق ، ص ١٤٥ .
- (٧٣) أونج : المرجع السابق ، ص ١٠٣ .
- (٧٤) جوتشلوك : كيف فهم التاريخ ، ص ١٨٣ .
- (٧٥) موافي : منهج النقد التاريخي ، ص ١٤١ .
- كوهين : مناهج البحث ، ص ٨٢ .
- رستم : مصطلح التاريخ ، ص ٦٢ .
- الجمل : علم التاريخ ، ص ١٤٨ .
- (٧٦) موافي : المرجع نفسه ، ص ١٣٥ - ١٣٦ .
- (٧٧) رستم : المرجع السابق ، ص ٦٥ .
- موافي : المرجع نفسه ، ص ١٣٦ .
- (٧٨) موافي : المرجع نفسه ، ص ١٤٢ .
- (٧٩) وافي : منهج البحث في التاريخ ، ص ١٤١ .
- (٨٠) رستم : المرجع السابق ، ص ٦٦ .
- موافي : المرجع السابق ، ص ١٤٢ .
- (٨١) وافي : المرجع السابق ، ص ١٤١ .
- (٨٢) موافي : منهج النقد التاريخي ، ص ١٣٨ .
- (٨٣) يحيى : التاريخ الشفوي ، ص ٣٤ .
- (٨٤) رستم : مصطلح التاريخ ، ص ٦٧ .
- (٨٥) جوتشلوك : كيف فهم التاريخ ، ص ١٨٧ - ١٨٩ .
- (٨٦) المرجع نفسه : ص ١٨٧ - ١٨٩ .

- (٨٧) موافي: المرجع السابق، ص ١٣٩.
- (٨٨) توش: المنهج في دراسة التاريخ، ص ٣٠٣.
- (٨٩) موافي: المرجع نفسه، ص ١٣٧.
- (٩٠) يحيى: التاريخ الشفوي، ص ٣٦.
- (٩١) جوتشلوك: كيف فهم التاريخ، ص ٥٦.
- (٩٢) توش: المرجع السابق، ص ١٤٤.
- (٩٣) بدوبي: النقد التاريخي، مقدمة الكتاب، ص ب.
- (٩٤) موافي: المرجع السابق، ص ١٣٧.
- (٩٥) كوهين: مناهج البحث، ص ٨٢.
- (85) Richard Cobb. : A second Identity, Oxford University press, 1969, p. 47.
- تosh: المرجع السابق ، ص ٢١٥ .
- (٩٦) توش: المنهج في دراسة التاريخ، ص ٢١٤.
- (٩٧) كوهين: مناهج البحث، ص ٢٠.
- (٩٨) المرجع نفسه، ص ٢٤ .
- (٩٩) المرجع نفسه، ص ٢٠ .
- (١٠٠) المرجع نفسه، ص ٢٠ .
- (١٠١) المرجع نفسه ، ص ٢٠ - ٢١ .
- (١٠٢) إبراهيم: محمود: التاريخ الشفوي يتحدى المؤرخين، في كتاب: من يصنع التاريخ... التاريخ الشفوي للاقنفاضة ، مؤسسة تامر للتعليم المجتمعي، القدس ، ١٩٩٤م ، ص ١٠٥ .
- (١٠٣) توش: المنهج في دراسة التاريخ، ص ١٣١ .
- (١٠٤) كوهين: مناهج البحث، ص ٥٨ .
- (١٠٥) المرجع نفسه: ص ١٥٨ - ١٥٩ .
- (١٠٦) العاورو: مناهج البحث التاريخي، ص ٣٥٢ - ٣٥٣ .
- (١٠٧) ربيع: محاضرات في علم التاريخ، ص ١٠٤ .
- (١٠٨) المرجع نفسه، ص ١٠٤ .
- (١٠٩) كوهين: مناهج البحث، ص ٣٢ .
- (١١٠) رستم: مصطلح التاريخ، ص ٦٦ .
- عمر: دراسات تاريخية ، ص ٩٤ .
- كوهين: المرجع نفسه، ص ٨٢ .
- (١١١) كوهين: المرجع نفسه، ص ٨٢ .
- (١١٢) ربيع: محاضرات في علم التاريخ، ص ١٠٤ .
- (١١٣) المرجع نفسه: ص ١٠٣ - ١٠٤ .
- (١١٤) جوتشلوك: كيف فهم التاريخ، ص ١٧٦ .
- (١١٥) جوتشلوك: كيف فهم التاريخ، ص ١٧٦ .

- (١١٦) الشريف: مناهج البحث العلمي، ص ١١٨ .
- (١١٧) المرجع نفسه، ص ١١٨ - ١١٩ .
- (١١٨) كوهين: مناهج البحث، ص ١٥٤ .
- الشريف: المرجع نفسه، ص ١١٩ .
- (١١٩) الشريف: المرجع نفسه، ص ١٢٠ .
- كوهين: المرجع نفسه، ص ١٥٥ .
- (١٢٠) كوهين: المرجع نفسه، ص ١٥٤ .
- (١٢١) المرجع نفسه: ص ١٥٨ - ١٥٩ .
- (١٢٢) موافي: منهج النقد التاريخي، ص ١٤٥ .
- (١٢٣) البرغوثي، عبد اللطيف: مناهج التاريخ قبل الإسلام وبعده، مؤتمر التاريخ الإسلامي وأزمة الهوية، طرابلس الغرب، شباط / فبراير ٢٠٠٠ م .
- (١٢٤) ربيع: محاضرات في علم التاريخ، ص ١٠٣ .
- (١٢٥) المرجع نفسه، ص ٩٠ .
- (١٢٦) المرجع نفسه، ص ١٠٣ .
- (١٢٧) موافي: المرجع السابق، ص ١٤٧ .
- (١٢٨) المرجع نفسه، ص ١٤٧ - ١٤٩ .
- (١٢٩) الجمل: علم التاريخ، ص ١٤٥ .
- عثمان، حسن: منهج البحث التاريخي، ط ٤ ، دار المعارف، القاهرة، د. ت، ص ١٩ .
- (١٣٠) الجمل: المرجع السابق ، ص ١٤٨ .
- (١٣١) عثمان: المرجع السابق، ص ١٤٦ .
- (١٣٢) المرجع نفسه، ص ١١٧ - ١٢٣ .
- (١٣٣) وسينوبوس: المدخل إلى الدراسات التاريخية، ص ١٠٠ - ١٠١ .
- (١٣٤) يحيى: التاريخ الشفوي ، ص ٣٢ .
- (١٣٥) جوتشلوك: كيف نفهم التاريخ ، ص ٢١ .
- يقول حسن عثمان: إن المؤرخ بمثابة القاضي الذي لا يكون حكمه أقرب إلى العدل إلا بقدر المستوى الذي يصل إليه منبعد عن التحيز والهوى ، عثمان: منهج البحث، ص ١٩ .
- (١٣٦) صبيحي: في فلسفة التاريخ، ص ٩٣ .
- (١٣٧) وسينوبوس: المرجع السابق، ص ١٢٣ .
- (١٣٨) توش: المنهج في دراسة التاريخ، ص ٢١٨ .
- (١٣٩) الجمل: علم التاريخ ، ص ٩٩ .
- (١٤٠) العاورو: مناهج البحث التاريخي ، ص ٣٦٠ .
- يحيى: التاريخ الشفوي ، ص ٤٧ .
- (141) Oral History Evaluation, op cit, p.13 .
- (١٤٢) كوهين: مناهج البحث، ص ٣٥٣ .
- (١٤٣) النبراوي، فتحية عبد الفتاح: علم التاريخ ، دراسة في مناهج البحث ، ط ٢ ، دار الآفاق العربية ،

- القاهرة، ١٩٩٦ م، ص ٣٦.
- (١٤٤) ربيع: محاضرات في علم التاريخ، ص ٩٢.
- (١٤٥) جوتشلک: كيف فهم التاريخ، ص ٥٧.
- كوهین، المرجع السابق، ص ٤٥.
- (١٤٦) العاورو: مناهج البحث التاريخي، ص ٣٥٥ - ٣٥٦.
- (١٤٧) كوهین: مناهج البحث، ص ٤٧.
- (١٤٨) المرجع نفسه، ص ٢٧٢.
- (١٤٩) ربيع: محاضرات في علم التاريخ، ص ١٠٠.
- (١٥٠) يحيى: التاريخ الشفوي، ص ٤٨ - ٤٩.
- Oral History Evaluation, op. cit, p. 8
- العاورو: المرجع السابق، ص ٣٦١.
- (١٥١) العاورو: مناهج البحث التاريخي، ص ٣٥٦.
- (١٥٢) المرجع نفسه، ص ٣٦٠.
- (١٥٣) توش: المنهج في دراسة التاريخ، ص ٣٠٧ - ٣٠٨.
- (١٥٤) المرجع نفسه، ص ٨٧.
- (١٥٥) جوتشلک: كيف فهم التاريخ، ص ١١٦.
- (١٥٦) جوتشلک: كيف فهم التاريخ، ص ١١٠، ١١٤.
- (١٥٧) المرجع نفسه، ص ١٢٦.
- (١٥٨) توش: المنهج في دراسة التاريخ، ص ٧٧ - ٧٨.
- (١٥٩) عمر: دراسات تاريخية، ص ٩٥.
- (١٦٠) جوتشلک: المرجع السابق، ص ١١٧.
- (١٦١) توش: المرجع السابق، ص ٧٩.
- (١٦٢) جوتشلک: المرجع السابق، ص ١١٧.
- (١٦٣) توش: المنهج في دراسة التاريخ، ص ٧٥.
- (١٦٤) عمر: دراسات تاريخية، ص ٩٣.
- (١٦٥) جوتشلک: كيف فهم التاريخ، ص ١١٥.
- (١٦٦) المرجع نفسه، ص ١١٣.
- (١٦٧) توش: المرجع السابق، ص ٧٩.
- (١٦٨) المرجع نفسه، ص ٧٩.
- (169) Marc Bloch : The Historian's Craft, Manchester University press, 1954, p.61.
- توش: المرجع نفسه، ص ٧٣ - ٧٢.
- (١٧٠) كوهین: مناهج البحث، ص ٢٠٦.
- (١٧١) المرجع نفسه: ص ٢٠٩.
- (١٧٢) توش: المنهج في دراسة التاريخ، ص ٣٠٩.

## مراجع البحث

### مراجع عربية

- ١ إبراهيم، محمود: التاريخ الشفوي يتحدى المؤرخين، في كتاب: من يصنع التاريخ، التاريخ الشفوي للانتفاضة، مؤسسة تامر للتعليم المجتمعي، القدس، ١٩٩٤ م.
- ٢ ابن عبد العزيز، رجب بن إبراهيم: دراسات في السنة النبوية ومناهج المحدثين، ط١ ، دار الرسالة للتراجم، القاهرة، ١٩٨٩ م.
- ٣ الآغا، إحسان خليل، والأستاذ، محمود حسين: مقدمة في تصميم البحث التربوي، ط٢ ، د. ن، ٢٠٠٠ م.
- ٤ أونج، والترج: الشفاهية والكتابة، ترجمة حسن البنازع الدين، سلسلة عالم المعرفة رقم (١٨٢)، المجلس الوطني للثقافة والفنون والأداب، الكويت، فبراير / شباط، ١٩٩٤ م.
- ٥ البرغوثي، عبد اللطيف: مناهج التاريخ قبل الإسلام وبعده، مؤتمر التاريخ الإسلامي وأزمة الهوية، طرابلس الغرب، شباط / فبراير ٢٠٠٠ م.
- ٦ توش، جون: المنهج في دراسة التاريخ، ط١ ، ترجمة ميلاد المقرحي ، منشورات جامعة قاريونسن، بنغازي، ١٩٩٤ م.
- ٧ الجمل، شوقي: علم التاريخ، ط١ ، مكتبة الأنجلو المصرية، القاهرة، ١٩٨٢ م.
- ٨ جوتشكك، لويس: كيف نفهم التاريخ، مدخل إلى تطبيق المنهج التاريخي ، ترجمة عائدة سليمان عارف وأحمد مصطفى أبو حاكمة ، مؤسسة فرنكلين للطباعة والنشر، بيروت، نيويورك، ١٩٦٦ م.
- ٩ ربيع، حسنين محمد: محاضرات في علم التاريخ ، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٩٦ م.
- ١٠ رستم، أسد: مصطلح التاريخ، ط٣ ، منشورات المكتبة العصرية، صيدا، بيروت، ١٩٥٥ م.
- ١١ ريكس، توماس: التاريخ الشفوي والقضية الفلسطينية ، في كتاب: من يصنع التاريخ، التاريخ الشفوي للانتفاضة، مؤسسة تامر للتعليم المجتمعي، القدس، ١٩٩٤ م.
- ١٢ الزوبعي، عبد الجليل ، والغانم، محمد أحمد: مناهج البحث في التربية، مطبعة العاني، بغداد، ١٩٧٤ م.
- ١٣ الشريفي ، عبد الله محمد: مناهج البحث العلمي ، مكتبة الإشعاع ، الإسكندرية، ١٩٩٦ م.
- ١٤ صبيحي ، أحمد محمود: في فلسفة التاريخ ، منشورات جامعة قاريونسن ، بنغازي ، ١٩٨٩ م.
- ١٥ العاوور، صلاح حسن: مناهج البحث التاريخي ، ط١ ، مكتبة إيهاب ، رفح ، ١٩٩٧ م.
- ١٦ العاوور، صلاح حسن: مباديٌ كتابة البحث العلمي ، مكتبة إيهاب ، رفح ، ١٩٩٠ م.
- ١٧ عثمان، حسن: منهج البحث التاريخي ، ط٤ ، دار المعارف ، القاهرة ، د. ت.
- ١٨ عمر، محمد زيان: دراسات تاريخية ، دار الشروق ، جدة ، ١٩٧٩ م.
- ١٩ كولنجوود: فكرة التاريخ ، ترجمة محمد بكير خليل ، طبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر ، القاهرة ، ١٩٦١ م.
- ٢٠ كوهين، لويس ، ومانيوس ، لورانس: مناهج البحث في العلوم الاجتماعية والتربوية ، ط١ ، ترجمة

- حسين كوجك ووليم تاوضروس عبيد ، الدار العربية للنشر والتوزيع ، القاهرة ، ١٩٩٠ م.
- ٢١ موافي ، عثمان : منهج النقد التاريخي الإسلامي والمنهج الأوروبي ، ط ٢ ، مؤسسة الثقافة الجامعية ، الإسكندرية ، ١٩٧٦ م.
- ٢٢ النراوي ، فتحية عبد الفتاح : علم التاريخ ، دراسة في مناهج البحث ، ط ٢ ، دار الآفاق العربية ، القاهرة ، ١٩٩٦ م.
- ٢٣ وافي ، محمد عبد الكريم : منهج البحث في التاريخ ، التدوين التاريخي عند العرب ، ط ١ ، منشورات جامعة قار يونس ، بنغازي ، ١٩٩٠ م.
- ٢٤ وسينوبوس ، لانجلو : المدخل إلى الدراسات التاريخية ، في كتاب : النقد التاريخي ، ترجمة عبد الرحمن بدوى ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ١٩٦٣ م.
- ٢٥ يحيى ، عادل : التاريخ الشفوي ، منهج وتقنيات البحث ، في كتاب : من يصنع التاريخ ، التاريخ الشفوي للانتفاضة ، مؤسسة تامر للتعليم المجتمعي ، القدس ، كانون أول ١٩٩٤ م.

## مراجع أجنبية

- 1- Henige, D. : Oral Historiography, Longman press, London, 1982.
- 2- Vancsina, J. : Oral Tradition as History, Madison the University of Sisconsin press, 1985.
- 3- Oral History Evaluation Guidelines: Oral History Association, Sept. 2000.
- 4- Philip Abrams: Historical Sociology, open book, 1982.
- 5- G.V. Wedgwood: The king's peace 1637-1641, Collins, 1955.
- 6- Richard Cobb.: A second Identity, Oxford University press, 1969.
- 7- Marc Bloch: The Historian's Craft, Manchester University press, 1954.